

# Amstiger Meiste Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger.

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

Nach und sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: Leipzigerstraße 31/32, Ecke der Friedländerstraße, gegenüber dem Equitablegebäude. Telephon Amt I Nr. 2515.

Nr. 196.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnack, Bütow Bez. Cölin, Carthaus, Dirichan, Elding, Gensbude, Hohenstein, Konitz, Langfuhr, (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Mielow, Neufahrwasser, (mit Bröhen und Weichselmünde), Neuteich, Neustadt, Odra, Oliva, Prank, Stargard, Stadigebiet, Schilling, Stolz, Stolpmünde, Schöndel, Steegen, Stutthof, Tietzenhof, Toppow.

1897.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.

### Die Heimkehr des Vergessenen.

Monate sind ins Land gegangen, seitdem der Staatssekretär des Auswärtigen, Herr v. Marschall, seinen Dreimonatsurlaub antrat, den alle Welt als seine Verabschiedung auffaßte und auffaßte mußte. Die Geschichte des Sturzes dieses hohen Beamten wird, soweit sie klar ist, immer seltsamer bleiben, und, soweit sie von Geheimnissen umgeben ist, kaum jemals frei enthüllt werden. Es ist nicht unsere Absicht, das Gedächtnis jener dunklen und aufregenden Tage von neuem zu wecken. Lange Zeit ist dahingehungswunden, vom Herrn v. Marschall, war nur ganz gelegentlich und flüchtig mit Rücksicht auf den mehr oder minder guten Zustand seiner körperlichen Gesundheit die Rede, im Staatssekretariat ward ihm das Jahr ein Stellvertreter, de facto ein Nachfolger gegeben, er selber schien sich still dem langen politischen Todtenreigen angegeschlossen zu haben, der die Straße zieht, die nach keiner ging zurück. Wie eine Ueberraschung wirkt daher die jetzige Rückkehr des halbvergessenen nach Berlin und sogar in die amtliche Wohnung, welche ihm zufließt, da er formell noch immer als Staatssekretär des Auswärtigen in den Riten geführt wird. Er hat dort sogar, wie verlautet, mit dem Erben seiner Würden officiell conferiert, und es ist nicht unmöglich, daß eine geschäftliche Phantastie von der Wiederaufnahme des Todtgebliebenen fabeln und mehr aufregende, als in den Thatsachen begründete Combinationen spinnen mag. Wir möchten davor warnen. Eine trodene Auffassung kommt auf Grund dessen, was sich vor unseren Augen vollzogen hat, zu dem sichereren Schluß, daß eine Rückkehr des Herrn v. Marschall in sein altes Amt ausgeschlossen bleibt. Er hatte den langen Urlaub theils vielleicht wirklich zur Erholung, in der Hauptsache als Wartezeit mit vollem Gehaltsbezug bis zu seiner anderweitigen Verwendung erhalten. Diese Urlaubs- und Wartezeit ist nun ungefähr abgelaufen. So fragt er also einfach an: „Soll ich noch länger warten und folgerweise formell einen Nachurlaub nehmen? Oder ist für mich eine andere Verwendung etwa der Botschafterposten in Konstantinopel oder eine ähnlicher gleich günstige Position disponibel?“ Das ist das Ganze.

### Böhmen.

Die von Baden nach Prag am 22. August einberufene deutsch-tschechische Ausgleichskonferenz scheint unserer Berichterstattung gemäß wirklich ins Wasser zu fallen. Der Herr v. Marschall hat zwar die Einladung angenommen, aber es ist sehr die Frage, ob dies als mehr, denn als ein Act der Höflichkeit gedeutet werden darf: es wäre wenigstens vortheilhaft, anzunehmen, daß der deutsche Großgrundbesitzer sich von den anderen deutsch-nationalen Parteien plötzlich zu scheiden gesonnen sei. Jedenfalls verhalten sich die übrigen deutschen Abgeordneten der Prager Konferenz gegenüber völlig

ablehnend. Die mehrtägigen Böhmer Unruhen sind auch nicht geeignet, bei den Vertretern der beiden feindlichen Nationalitäten die Zuversicht auf einen friedlichen baldigen Ausgleich durch gegenseitige Zugeständnisse zu steigern. Die großen Volksversammlungen, welche am Sonntag in Prag an der bayerischen Grenze abgehalten werden sollten und über deren Verlauf beim Schreiben dieser Zeilen ausführliche Nachrichten noch nicht eingelaufen sind, werden — selbst wenn sie von Tschechen und Bundespolizei nicht gestört werden — doch scharf zugespitzte deutsche Kundgebungen bilden; und, wenn sich etwa Vorgänge, wie kürzlich in Eger, ereignen, so müßten diese nur noch mehr und von Neuem den furor teutonius antizipieren. Die diplomatischen Kunststücke des politischen Gastes erscheinen uns völlig unsichtbar; durch solche Mittel läßt sich der in Jahrzehnten künftigen großgezogene Nationalitätenhaß nicht vernichten und nicht beschwichtigen. Da entscheidet der Kampf, das Recht des Stärkeren tritt in Kraft. Und die einzige Frage bleibt nur, wer der Stärkere ist — der Tscheche, den die gegenwärtige Regierung begünstigt — oder der Deutsche, den keine österreichische Regierung entbehren kann.

Wien, 22. August.

Nach Meldungen der Blätter aus Pilsen haben sich dort gestern die Ausschreitungen auf den Straßen erneuert. Das Militär mußte eingreifen. Ein höherer Stadthalterbeamter ist nach Pilsen entsandt worden.

### Der österreichisch-bulgarische Zwischenfall

Ist nun beigelegt. Stoirow hat seine Abbitte für die unqualifizirbaren Äußerungen gegen Österreich-Ungarn und den Kaiser Franz Joseph geleistet. Er hat dabei vielleicht doch noch etwas gekostet, indem er die Genauigkeit der Wiedergabe seiner Worte in den Zeitungen leugnet; aber das ist am Ende eine durch gewöhnliche Uebung schon „berechtigt“ gewordene Eigenthümlichkeit des bulgarischen Nationalcharakters, über welche man hinwegsehen muß. Die formelle Abbitte ist wenigstens da und genügt. Österreich-Ungarn hatte es den Herren in Sofia von vornherein so leicht als möglich gemacht. Eine andere Regierung hätte kaum soviel Geduld und Rücksicht geübt und den drohenden Abbruch der diplomatischen Beziehungen nicht halb, sondern ganz durchgeführt. Vielleicht hätte das die Würde des österreichisch-ungarischen Reiches besser entsprochen und das Wiener Cabinet wäre gewiß geneigter, durch eigene Kraft die endliche Genußgung erreicht zu haben. Jetzt werden von allen Seiten Stimmen laut, die behaupten, daß Fürst Ferdinand und sein gleich gearteter Ministerpräsident erst auf einen Hauptplatz-Wind von St. Petersburg sich zur Nachgiebigkeit verstanden hätten. Wenn dem so ist, dann muß man doch in Wien ein einigermaßen peinliches Gefühl darüber empfinden, daß erst die Intervention einer fremden, wenn gleich zur Zeit eng befreundeten Macht die Genußgungseinstellung seitens eines Staates, der, wie der bulgarische, eine so fragliche Existenz führt, beschafft.

Im übrigen stellt sich immer mehr heraus, daß Stoirow seine beleidigenden Äußerungen durchaus nicht auf eigene Faust, sondern mit Wissen und Willen des Fürsten gemacht habe. Ferdinand hat vor einigen Wochen den letzten Versuch gemacht, in der Wiener Hofburg wieder empfangen zu werden. Auf der Durchreise nach Coburg beglückte, verweilte Stoirow einige Zeit in Wien und bemühte sich im Auftrag des Fürsten sehr lebhaft, die entscheidenden Stellen zu bewegen, daß sie einen Empfang des Fürsten beim

Kaiser durchsetzen. Die präcise Antwort lautete überall: „Nein! Fürst Ferdinand wird in der Wiener Hofburg nie mehr empfangen werden!“ ... Stoirow reiste mit diesem Bescheide nach Coburg, traf dort mit dem Fürsten zusammen — und wenige Tage nachher gelangte, das berühmte Interview Stoirow's in die Oeffentlichkeit.

### Politische Tagesübersicht.

Unglück oder Verbrechen? Die Untersuchung über den Unfall, der den Frankfurt-Hamburger Durchgangszug am 14. d. Mts. bei Celle betroffen hat, befindet sich nach der „Allg. Ztg.“ nunmehr in den Händen des Gerichts, nachdem durch die sowohl von der Staatsanwaltschaft als von dem Reichsgericht vorgenommene Untersuchung festgestellt worden ist, daß die Ursache des Unfalls weder in dem Zustande der Bahn oder des Geleises, noch in der Beschaffenheit der Lokomotive und der Wagen, noch in dem Verhalten der für die Sicherheit des Zuges verantwortlichen Beamten liegen kann. Sowohl die Lage des Geleises wie die Beschaffenheit der Schienen und Schwellen, ebenso die Bauart und der Zustand der Fahrzeuge des Zuges hat sich, wie bestimmt verlautet, als durchaus normal ergeben, auch kann festgestellt werden, daß die Geschwindigkeit des Zuges nicht über das zulässige Maß hinausging, was schon an dem sehr unwahrscheinlich war, weil er sich in einer anhaltenden Steigung bewegte. Dagegen erscheint es nach verschiedenen, bei der bisherigen Untersuchung ermittelten Thatsachen wahrscheinlich, daß ein Verbrechen vorliegt. Es ist daher auf die Ermittlung des Täthters eine namhafte Belohnung gesetzt worden.

Der amtliche Staatenkassenbericht, der auf den um Mitte August angefertigten Erhebungen beruht, läßt erkennen, daß im ganzen Westen der Monarchie bis gegen die Mitte Juni in Schlesien-Galicien die Ernte bei meist trockenem Wetter schnell und ohne wesentliche Störung fortgeschritten ist, so daß von Galicien aus nur noch ein kleiner Theil der Sommerernte einzubringen ist. In Ostpreußen, Westpreußen, Brandenburg, Pommern, Posen und Schleisen haben dagegen die starken lange andauernden Niederschläge die Ernte ungemein gehindert und die Galizier insbesondere den Kleegetreide durch Auswaschungen gefährdet.

Im Einzelnen ist der Winterweizen im Osten nur selten völlig unbeschädigt eingetroffen, im Westen dagegen in guter Beschaffenheit und meist betrübendem Ertrage geerntet. Die durchschnittliche Ernte beträgt 25, liegt also in der Mitte zwischen „gut“ und „mittel“. In allen Regierungsbezirken übertrifft die Ernte den mittleren Stand (30). Weniger erfreulich lauten die Nachrichten über die Roggen- und Gerstenernte. Die Sommerernte konnte im Westen bereits zum größten Theil gut eingebracht werden; in den östlichen Provinzen ist man noch mit ihrer Ernte beschäftigt. Die Gerste ist im Osten durch die Mäuse milderemäßig geworden, im Westen lauten die Nachrichten günstiger. Der Staatsdurchschnitt beträgt 30; in Köslin ist der Stand 35, in Danzig und Marienwerder 34. Der Hafer ist in Folge der Dürre im Juni kurz geblieben und verlor viel von seiner Mittelgröße; daran hat auch der spätere eintretende Regen nichts zu bessern vermocht. Der durchschnittliche Stand wird auf 30 geschätzt. Köslin hat mit 36 den schlechtesten Stand. Am ungünstigsten lauten die Berichte über die Erbsen und zwar gerade aus den für

diese Fruchtart wichtigsten Gegenden, wo die Felder durch Hehlhühner und Insekten fast völlig verunstaltet sind. Der Stand wird auf 34 angegeben, im Reg.-Bez. Marienwerder auf 43. Den Kartoffeln waren die Niederschläge von meistigem Nutzen, doch wird im Osten bereits Klage über Fäule geführt. Im Allgemeinen aber ist auf eine gute Mittelernte zu rechnen. Der Staatsdurchschnitt beträgt 27 gegen 29 im Vormonat. Der Klee ist im Osten etwas besser geworden, im Westen sind die Wiesen verschiedentlich zurückgegangen. Der allgemeine Stand hat sich gegen den Vormonat von 28 auf 25 aufgebessert. Die Felder wie Wiesen versprechen einen guten zweiten Schnitt, die Kleeheiden sind vielfach durch Hochwasser verflümmelt. Der durchschnittliche Stand wird auf 26 geschätzt gegen 25 im Vormonat.

Die Ermordung des Lehrers Grütter wird in der am 20. September bei dem Landensgericht beginnenden Schwurgerichtsperiode zur Verhandlung kommen. Die Untersuchung ist nunmehr geschlossen. Die Anklage wird gegen die vier in Untersuchungshaft befindlichen Personen voraussichtlich auf 8 1/2 Verletzung mit tödtlichem Erfolge lauten.

Neue Bombenfundes soll die Konstantinopeler Polizei am Freitag, wie ein Telegramm meldet, bei einer Hausdurchsuchung in Pera gemacht haben. Zwei Armenier wurden verhaftet; sie gestanden, daß sie der Trost-Gruppe angehören. Auch gegenüber dieser neuen Meldung halten wir daran fest, daß es sich um keine groß angelegte armenische Verschwörung handeln kann. Ein Telegramm aus Konstantinopel meldet, daß am gestrigen Sonntag in allen armenischen Kirchen ein Hirtenschnitt des Patriarchen verlesen wurde, in welchem die letzten Attentate streng verurtheilt und die Armenier zur Ruhe ermahnt werden. Es sind eben wieder nur ein paar heisse Köpfe, die sich von den Engländern verleiten lassen, Unruhen anzuzetteln, die am letzten Ende ihren eigenen Stammesbrüder unheilvoll sind. Die Pforte bewahrt eine weise Mäßigkeit. Die „Allgemeine Zeitung“ meldet aus Konstantinopel: Als am Mittwoch die Bombe vor der Hohen Pforte platzte, erließ der Kriegsminister, der sich dort befand, sofort an die Militärposten der Stadt den telegraphischen Befehl, keinerlei Ausschreitungen zu dulden, die Ruhe ist daher überall gesichert. Sie und da tauchen, die „Allgemeine Zeitung“ auf, welche sogleich verhaftet werden.

Für die Marineverpflichtung erwärmen sich die Organe der Freireiwilligen Vereinigung, namentlich das „Berl. Tagebl.“ und die „Nation“, neuerdings mehr als bis dahin. Dieses Verhalten hat nun den Jörn des Abgeordneten Eugen Richter erregt; er giebt in seiner „Freireiwilligen Ztg.“ seinem Mißfallen darüber Ausdruck. Es heißt da:

„Die Freireiwilligen Vereinigung ist, wie jetzt schon hervortritt, in der Militär- und Marinefrage zu ihrem nationalen liberalen Ursprung klipp und klar zurückgekehrt. Gerade die schwächste Haltung der National Liberalen oder hat 1874 die Militärconferenzen im Deutschen Reich veranstaltet. Was unterliegt denn nun gegenwärtig überhaupt noch die Freireiwilligen Vereinigung von dem National Liberalismus? Höchstens der Freireiwilligen Vereinigung zu empfehlen, zu Muttern zurückzuführen und innerhalb der national liberalen Partei als ein freihändlerischer Flügel derselben zu verzeichnen, eine größere Bedeutung zu erlangen.“

Der Kriegsschatz im Juliussturm in Spandau ist kürzlich wieder von Mitgliedern der Reichsgeldmünzen-Kommission aus Berlin revidirt worden. Hierzu wird jedes Mal aus der Stiftungsgemeinschaft hingewiesen. Auf einer Treppe gelangt man nach Öffnung von drei eisernen Thüren in den Raum, wo die 120 Millionen Mark in gemünztem Golde

### Die Prinzess von Alaska.

Von Richard Henry Savage.

Autorisirte Uebersetzung

von Gertrude Hildebrandt-Eggert.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Es gewährte mir eine tolle Freude, wenn ich ihre Eltern, ihren schönen Mäden mit meinen eigenen kostbaren Gaben unbeschädigt im unerschütterten Kasten lagen. Es war mir unmöglich, Russland zu verlassen. Wenn ich dem persönlichen Dienste beim Thronfolger abtrat, vernichtete ich mein ganzes Geschick! Die Zukunft wäre leer gewesen und voll unbekannter Schrecken. Ich wagte nicht, Olga zu verlassen. Sie war an die Vergnügungen der großen Stadt gebunden. Tausende von Augen hasteten auf uns. Das zunehmende Fieber verirrte mein Hirn. Ich konnte keinen Paß bekommen, um Russland zu verlassen, und, ach, mein Deloff'sches Gesicht war zu wohlbekannt, um eine Flucht zu wagen. Jeder Grenzoffizier kannte das Zarenwitsch'sche Gesicht, Fedor Deloff!

Das Ende kam plötzlich! Wir hatten jeden Weg zur Flucht hindert. In dem Hause eines alten Hauswirts meines Vaters war ein geheimer Unterschlupf für Olga vorbereitet. Er schwor bei seiner fünfzigjährigen Treue, daß er mein Herzblatt verbergen und sie mit Kaufleuten aus Archangel, die keine Pässe bedürften, hinausjuggeln wollte nach dem weißen Meer. Von dort konnte Olga leicht Schweden erreichen und würde in Sicherheit sein. Aber ich blieb gefesselt. Es war nur natürlich, daß Stephan Deloff in Jörn gerieth, als ich mich den Plänen der Kaiserin für meine glänzende Heirat widerte. Ich konnte als Mann von Ehre, das schöne Mädchen, das sie mir zur Braut bestimmt hatte, nicht opfern. Ich wagte nicht zu reden. Die Freundschaft des Prinzen aus königlichem Geblüt ist für die Erwählten verhängnisvoll. Mein Onkel

verachtete vergeblich, mich von den tollen Streichen zurück zu halten, die mein eigentliches Leben maktieren sollten. Er, der großmüthigste Mensch, verweigerte schließlich die Geldzuschüsse für mein wildes Leben. Ich besaß Ländereien, Wälder, Bergwerke, Leibeigene; ich war meines Onkels Erbe, doch nur die Juden fanden sich bereit, mir Geld zu schaffen.

Auf der Stirne meiner Herzenskönigin thronte der Schatten kommenden Unheils. Der zurückgewiesene Prinz beschuldigte sie schließlich ganz öffentlich, daß sie einen Nebenbuhler begünstige. Jede glückliche verflochtene Zusammenkunft schloß, wenn unsere innige Umarmung zu Ende kam, in dem gegenseitigen Schwure, daß sie zum alten Podolski entfliehen und ich ihr, auf jede Gefahr hin, nach dem Schlosse des Grafen Drensjerna zu Dorfsors folgen sollte. Podolski, ein alter Finne, würde den Schak meines treuen Herzens hüten, bis wir uns treffen konnten.

An einem verhängnisvollen Abend verließ ich, von Jwan, meinem Sklaven und Milchbruder begleitet, nach einer stürmischen Scene den Deloff'schen Palast, um nach dem Nachtclub zu gehen und dort die Mitternachtsstunde zu erwarten. So wollte ich des Großfürsten Spione täuschen. Olga's Mädchen war auf dem Auszug nach einem besondern Signal. — Ein später Besuch war in einer halb arktischen Stadt, wo die langen Nächte zu Tage verwandelt werden, nichts Ungewöhnliches. „Geh“, rief Stephan, als ich ihn vergebens um Geld anflehte, „ich will Deine Thorheiten nicht länger mehr unterstützen. Sieh“, rief er in seinem Zorne, „ich habe dort in jenem Cabinet hunderttausend Rubel! Heirate! Ich bezahle Deine Schulden! Dieses Geld soll Deines sein! Doch für Deine Freunde an den Spießhaken, für Deine wahnwitzigen Streiche gebe ich keine Kopse!“

Ich verließ den alten Edelmann, dessen weißes Haupt vor Wuth zitterte. — Der glühende Wunsch, Russland für immer zu verlassen, zehrte an mir. Ich brannte darauf, die Luft der Freiheit zu athmen,

meinen Diebling Olga nach irgend einem friedlichen Ort an den schönen Ufern Siciliens oder nach den träumerischen Inseln des griechischen Meeres zu bringen, wo wir unserer heimlichen Liebe gestatten durften, ihr Antlitz im Tageslicht zu zeigen, wo sie mein sein konnte, mein Weib für immer!

Deloff fuhr sich mit der Hand über die Augen, als ob er ein ihn verfolgendes Bild verweisen wollte. „Ich erreichte den Nachtclub, nachdem ich meinen Onkel erst nach einem Balle der Aristokratie hatte fahren lassen. Ich wagte nicht, mir den schrecklichen Plan zu gestehen, der noch ungefertigt in meinem Hirn ruhte. Ich kannte jeden Winkel im Heim meiner vaterlosen Knabenzeit! Ich wollte dorthin zurückkehren, sobald sich die träge Dienerschaft der Schmauserei hingab, und das Cabinet würde der Gewalt eines Hirschjägers nachgeben. Warum konnte ich nicht, von Jwan unterstützt, vor dem Morgengrauen schon meilenweit fort sein? Olga konnte folgen. Podolski war getreu wie der Tod. Ich wollte ihn durch Jwan, als Zeichen höchster Gefahr, einen Ring senden, den sie mir einst gegeben hatte. Ein gewöhnlicher Schlitzen konnte mich über die gefrorene Neva nach der Vorstadt bringen, wo Podolski für die Stunde von Olga's Gefahr Pferde bereit hielt. Als ich den Nachtclub betrat, flüsterte Jwan: „Wir werden verfolgt.“ — Es war in der That der Fall. — Dunkle Gestalten kamen in einem schnellen Schlitzen dicht an uns heran. Indem ich Jwan zu warten befahl, näherte ich mich der Thür, entschloß mich, nach kurzem Erscheinen in dem Bekanntenkreise Jwan mit einer Botenschaft zu Olga zu entsenden und im Deloff'schen Palaste zu schlafen. Dort würde ich sicher sein. Als ich mich der Thür näherte, traten zwei verummante Gestalten auf mich zu. Die eine flüsterte: „Graf, es ist Alles bekannt! Der Zarenwitsch erkannte das Perlenhalsband, das ich ihm nicht verkaufen wollte. Ich habe ihm Alles gesagt.“ Der andere Mann war ein Glaubensgenosse des Hundes von Jewelien, ein Mann, dem ich seit lange eine große Summe schuldete. Er forderte auf unverstännte Weise sein Geld. Pierre! Dann

schlich sich der Teufel in mein gequältes Herz. Ich ging, ohne ein Wort zu sagen, hinein, trank ein Glas feurigen Branntweins und fuhr langsam nach Hause. Am italienischen Bazar setzte ich Jwan ab, der das schicksalsschwere Zeichen in der Hand hielt. Dann fuhr ich schnell nach dem Deloff'schen Palaste zurück.

Alles war dunkel! Ich entließ den Kutscher und trat in das verhängnisvolle Thor, zum letzten Male ein schuldloser Mann. Mein Blut tobte wie siedendes Quecksilber. Ich schloß mich nach meinem Zimmer, ergriff einen Revolver und ein schweres Messer! Jwan sollte am Unmuthalitätsquai mit einem Schlitzen und einem zuverläßigen Kutscher warten!

Ich wußte, daß in einer Stunde Olga sicher in Podolski's bescheidenem Hause sein würde. Vor Tagesanbruch würde sie auf dem Wege zu den düstern nördlichen Waldstraßen sein, deren Dunkelheit Sicherheit gewährte. Ich lachte leise vor mich hin, als ich mich in die finstere Bibliothek schlich, in der Onkel Stephan seine Tage verbrachte! Er hatte eine Bestizung verkauft, und ich kannte das Bündel Tausendrubelnoten, mit denen er mich quälte, gar wohl. Ich war wie vom Teufel besessen. Mit einem kräftigen Griff brach ich das moriche, alte Mahagoni-Cabinet auf, und nach einer Secunde war der Erbe der Deloff's ein nächtlicher Dieb. Wollte Gott, daß ich in dem Augenblicke, als ich mit dem Päckchen kauerer Noten in der Hand dort stand, gestorben wäre! Nachdem ich sie hastig verborgen hatte, schritt ich auf die Thür zu und wollte den Palast durch eine kleine Hinterthür verlassen, die nur von dem Doornik benutzt wird. Ich besaß seit Jahren den Schlüssel dazu.

O Schrecken, als ich in den Flur trat, packte mich ein Mann mit rauhem Griffe! Ich schlug blind darauf los.

Ich hörte einen schweren Fall auf den Boden, der aber durch den dicken Teppich gedämpft wurde. Ein einziger hohler Seufzer verkündete mir die entsetzliche Wahrheit. Ich kannte jene Stimme. Ich stürzte wie ein Verrückter nach der Hinterthür.



aufbewahrt werden. Tausend eiserne Kästen liegen wie Eigarren in überhandnehmender Menge. Jeder Kasten hat 12 Fächer, die wieder je 10000 Mark in Beutel gefüllt, enthalten. Die Revision geschieht durch Stichproben; ein paar stammlose Prüfer, von denen jeder 5 Mark erhält, werden herbeigeholt, um die Kästen abzusuchen. Einige Male wird der Inhalt der Beutel nachgezählt, indem man einen Teil der Beutel gewogen; ferner werden verschiedene Kästen, die durch verlegte Planken mit dem Boden verbunden sind, in der Richtung der Planken hin durchgezogen. Jeder Kasten enthält eine kleine Broschüre, die die Sicherheit des Kriegsschatzes in folgender Weise geschildert: „Inmitten der Stadt liegt ein großer Haufen Geld, der durch die Bekanntheit der Soldaten für sie gefährlich ist; ein Kasten, der durch die Bekanntheit der Soldaten für sie gefährlich ist, ein Kasten, der durch die Bekanntheit der Soldaten für sie gefährlich ist.“

## Deutsches Reich.

Berlin, 22. August. Heute Mittag fand im Kaiserhof auf Anregung des Herzogs Ernst Günther eine Verammlung von Schießern und solchen Persönlichkeiten statt, die besonders eng mit Schießen verknüpft sind, um ein Comité für die Nothwendigkeit dieser, durch die Uebungsvereinigungen am schwersten gefährdeten Provinz zu bilden. Der Hauptzweck ist, den Geschützen eine möglichst baldige Unterfertigung zukommen zu lassen.

Der commandirende General des Gardecorps, General der Infanterie und Generaladjutant v. Winterfeld, ist von einem Schlaganfall betroffen worden, der ihn veranlaßt hat, vom Kaiser einen längeren Urlaub zu erbitten. Nach dessen Beendigung dürfte der General seinen Abschied nehmen, was daraus hervorgeht, daß zu seiner Vertretung nicht der älteste Divisionscommandeur des Gardecorps, sondern der zweitälteste Generalleutnant in der Armee, Generalleutnant v. Bod und Polach, Commandeur der 20. Division in Hannover, ernannt worden ist. Dieser ist in seiner militärischen Laufbahn schon öfter der Nachfolger des Generals v. Winterfeld gewesen, so als Chef des Generalstabes des 15. Armeecorps und als Commandeur der 20. Division.

Köln, 22. August. (W. L. B. Telegramm.) Der König von Siam ist heute früh von London hier eingetroffen.

## Ausland.

Italien. Rom, 22. August. (W. L. B. Telegramm.) Anlässlich des heutigen Hochfestes empfing der Papst in seiner Privatkapelle 15 Kardinäle, zahlreiche Bischöfe, Prälaten und Deputationen katholischer Gesellschaften, mit denen er sich förmlich unterhielt. Der Papst befragte dabei mehrere Kardinäle über die Werke und die Kundgebungen der Katholiken in den verschiedenen Ländern und erkundigte sich insbesondere bei dem Cardinal Steinhilber über die Canonicusfeier in der Schweiz und in Deutschland. Die Unterredung dauerte über eine Stunde; alsdann zogen die Kardinäle bei dem Papste, dessen ausgezeichnetes Aussehen, lebhaftes Sprechvermögen und vorzügliches Gedächtnis alle in Erstaunen setzte, vorüber und brachten ihm ihre Aufzeichnungen dar.

## Marine.

Baut telegraphischer Meldung an das Obercommando der Marine ist E. M. S. „Weissenburg“, Commandant Capitän zur See Hofmeister, am 20. Aug. in Portland angekommen und beabsichtigt am 23. August nach Madeira in See zu gehen.

## Sport.

### Vom 1. Baden-Bader Tennisturnier.

(Privattelegramm unseres Special-Correspondenten.) Der erste Tennisturnier in Baden, welches das Meeting durch großartigen Sport ein, hatte selber bildeten die Signatur des Tages, und spannende Endspiele hielten die Zuschauer in beständiger Erregung. Der Preis von der Donau war die erste Nummer des Tages und somit des Meetings, und sofort gab es eine Sensation. Die beiden Mannschaften, die schon eine Reihe von Erfolgen in diesem Jahre erzielt hatten, gewannen mit den langen Odds von 110:10 den wertvollen Preis. Im Fugend-Ganacipal-Ballat in einem Gelde von achtzigtausend Mark, der Totalisator hatte jedoch nur 36:10 zu vergeben. Das Hauptereignis des Tages war das mit 20000 Mark dotierte Fugend-Ganacipal-Ballat. Hier konnte „Schachdum“, ein vor Jahresfrist importierter Engländer, zu den Odds von 110:10 gewinnen; der Derbyfugend-Ballat, der dem Start fern, dagegen befanden sich „Schneeball“, „Trollhätta“ und „Monato“ im Gefährtenfeld. Von geringerem Interesse war der Damenpreis, den „Edie“ (37:1) gewann. „Edie“ war im Preis der Stadt Baden erster im Ziel und gewann die mit 10000 Mark dotierte Sceptle chase. Zum Schluss feierte „Gandynab“ (22:10) ein, der wichtige Sceptle des Hamburger Rennmanns Welt.

### Nennen zu West.

Freitag, den 20. August. St. Stefan-Preis. 80000 Kronen. Distanz ca. 1600 m. Gen. A. v. Pechen's 5. br. S. „Falko“ 1. br. S. „Uchtrich's“ 4. br. S. „Pardon“ 2. br. S. „Bathyan's“ 4. br. S. „Ganach“ 3. Sehr leicht mit drei Längen gewonnen.

Ein seltsamer „Mensch“ in Salenfer brachte am letzten Sonntag eine neue Abwechslung in das sportliche Leben Berlins. Das Programm enthielt nämlich eine Anzahl von Concurrenzen, in denen die Angehörigen der amerikanischen Praterfamilie Cody gegen Adalberts starteten. Ich erreichte die Straße und sah wie ein Schatten mit fast erstarrem Herzen nach dem Quai. In fünf Minuten waren wir auf dem vereisten Flußbett. Der geängstete Zwan antwortete nur einflüchtig. Doch meine Sinne kehrten mir bei der kalten Luft der Neva wieder. Ich erfuhr, daß Olga's Mädchen ihn zu ihr geleitet, der zu Liebe ich meine Hand mit Blut bespritzt hatte. „Ich werde dort sein!“ hatte sie ihm gesagt. Weiter konnte ich nichts aus dem erschrockenen Diener herausbringen, der wie toll auf die Pferde einhieb. Im gleichen Moment erblickte ich einen Fleck auf meiner Hand. Es war Blut. — „Schneller, schneller!“ schrie ich, von Entsetzen geschüttelt, und wir jagten hinein in den finsternen Wald. Ich trant das feurige Maß aus Zwan's Flasche, die er mir aufzwang. Mein Kopf sank kraftlos in die Kissen zurück! — Als ich erwachte wurde ich rauch geschüttelt. Eine Kojaken-Polizeiwache, etwa ein Dutzend Leute, stand um mich herum! Mein Pferd lag tot im Schnee, und Zwan wurde, fest gebunden, von einem Soldaten mit dem blanken Säbel in der Hand bewacht.

Als ich mich mühte, auf die Füße zu kommen, näherte sich aus einem benachbarten Stalle ein grobgearbeiteter Schlitten, dem ein Officier entstieg. Die entsetzliche Wahrheit dämmerte mir auf. Ich war ein Gefangener! War ich — war ich ein Mörder? Ein finsterner Polizeibeamter befaß mich kurz, ich solle den Schlitten besteigen. Als ich es that, trafen meine Augen auf meinen getreuen Zwan. Er rief hastig: „Sie sind verrathen, gnädiger Herr! Die Dienerin hat sie auf die Spur gebracht! Die Dame ist gleichfalls eine Gefangene.“ Ich hörte ein Geräusch, und als ich den Kopf wandte, sah ich, daß mein getreuer Diener auf dem blutbesetzten Schnee lag, den Kopf von einem Säbelhieb gespalten! (Fortsetzung folgt.)

Die Bahn war recht gut besucht und das Wetter wurde im Laufe des Nachmittags der Veranstaltung recht günstig, denn der Wind legte sich völlig und die Regenwolken verzogen sich. Die Rennen wurden vom Publikum in einer gewissen ruhigen Stimmung erwartet, und ihr Verlauf recht friedlich und die Stimmung vollkommen. — Die erste Nummer des Programms führte die „Damen“ der Codyfamilie in die Schranken. In einem schneidenden Hufschlag, das Gesicht hochtrüb geschminkt, ritt sie in die Bahn, und bald gab der silberne Hufschlag das Signal zum Beginn. Fräulein Cody jagte sofort einen kräftigen Galopp ein, aber die Reiterin war sehr hoch überlegen, und sie wurde rasch eingeholt, so daß sie die 1000 Meter betragende Distanz nicht mehr vollstreckte. Mithin erging es dem Fräulein Cody, und dann auch dem Fräulein Sam. Fräulein Cody, dem Chef, der auf 2 Pferden sitzend den Kampf mit den Reiterinnen erfolgreich aufnahm. Nichts desto weniger waren keine Productionen als Schätze zu Pferde. — Der Clou des Tages, welcher auch zwei „reine“ Reiterinnen enthielt, bildete das Match zwischen dem bekannten Donerfugend-Mann und Cody auf 6000 Meter. Vom Start an nahm der Reiter die Führung und fuhr in anständiger Zeit zum Ziel. Der Reiter, der durch den notwendigen Pferdewechsel viel Zeit verlor, erzielte eine halbe Runde hinter dem mit Jubel begrüßten Reiter.

Den großen Radfahrerpreis von Leipzig gewann, wie uns telegraphisch berichtet wird, der Holländer Jap Eben gegen den Pariser Bourillon, welcher 2. Wagner (Graz) 3. und Kiefer (Babel) 4. Wend startete nicht.

### Fischer verunglückt.

München, 22. August. (W. L. B. Telegramm.) Beim heutigen 100 km.-Radwettbewerb auf der Rennbahn im Münchener Stadtpark stürzte der 25-jährige Fischer bei der 70. Runde und mußte schwer verletzt vom Platz getragen werden.

### Kunst und Wissenschaft.

K. München, 22. Aug. (Privattelegramm.) Der bekannte Bildhauer Professor Johann Christian Girtz ist gestorben.

P. Berlin, 22. August. (Privattelegramm.) Hermann Scherzberg, der bekannte Illustrateur des „All“ ist am Sonntagabend gestorben.

— Rom, 23. August. In Urbino, der Geburtsstadt Rafael Sanzio's, wurde gestern das Rafael-Denkmal enthüllt. Der italienische Unterrichtsminister hielt die Festrede.

### Neues vom Tage.

Mehrere Eisenbahnunglücksfälle sind in den letzten 48 Stunden wieder vorgekommen. Wir erhalten darüber folgende Telegramme:

München, 22. Aug. (W. L. B. Telegramm.) Der Personenzug 613 (München-Lindau) stieg gestern bei der Einfahrt in die Station Bruck (bei München) auf die auf dem Gellengelände über den Kreuzungsblock etwas hinausgehende Weiche des Zuges 2112. Hierbei erlitten fünf Reisende unbedeutende Contusionen. Der Zugführer des Zuges 613 fiel durch den Stoß vom Dienstwagen des Dienstwagens herab und verlor das Bewußtsein, erlitt jedoch keine Verletzungen.

München, 22. August. (W. L. B. Telegramm.) Der von München kommende Schnellzug Nr. 105 überfuhr gestern Mittag in Freising das Personenzug Nr. 871 und fuhr dem Personenzug Nr. 871 in die Seite. Fünf Personen des Personenzuges wurden schwer verletzt, eine von ihnen ist bereits gestorben; von den Verletzten des Schnellzuges wurde einer leicht verletzt. Mehrere Wagen sind zertrümmert.

Freising, 22. August. (W. L. B. Telegramm.) Bei dem Zusammenstoß wurde der Directionsschaffner Wörth von 11 aus Wien getötet; schwer verwundet wurden Frau Anna Wörth und der Privatbeamte Siegfried Süsser aus Wien; leicht verwundet wurden die Tochter des Directionsschaffners Wörth, Wilhelmine Wörth, Frau Therese Dittenberger aus Wien und Frau Maria Schaff aus Salzburg.

Schönebeck, 22. Aug. (W. L. B. Telegramm.) Gestern Abend 9 Uhr ist der in der Einfahrt begriffene Personenzug 90 hinter Weiche 44a mit 5 Wagen entgleist. Ein Wagen wurde erheblich beschädigt; 8 Reisende sind nur leicht verletzt.

Greifswald, 22. Aug. (W. L. B. Telegramm.) Auf dem einen hiesigen Abwehr gebirgen Frachtdampfer „Reich“ ereignete sich gestern Abend im Stettiner Hafen eine Kollision. Ein Mann wird verletzt, zwei sind verwundet. Das Schiff ist tot.

Kiew, 22. Aug. (W. L. B. Telegramm.) Infolge einer Benzinexplosion entzündete gestern in einer hiesigen Droguenhandlung ein großer Brand, bei dem 15 Personen verbrannten.

Von dem Schiffszusammenstoß im Hafen der Galatä zwischen dem englischen Kreuzer 2. Cl. „Phaeton“ und dem Torpedoboot „Draht“ hat letzterer seine erste Verwundung erlitten, denn sein ganzes Bordverdeck ist vollständig weggebrochen. Ein Mann wurde über Bord geschleudert und erkrankt. Der Kreuzer hat keine nennenswerten Verwundungen erlitten.

Wahrsch, 22. Aug. (W. L. B. Telegramm.) Nach einem Telegramm aus Galesbuer (Norwegen) ist die Expedition unter Capitän Baade glücklich am dem Meeresspiegel angekommen. Unter 80 Grad 40 Minuten nördlicher Breite machten Eiswachen die Weiterfahrt unmöglich.

### Die Herbstübungen der Flotte.

Das Manöver am Freitag und Sonnabend. Das Schlußmanöver der Herbstübungen der Flotte in der Danziger Bucht bildete, wie bereits kurz mitgeteilt, das von Freitag bis Sonnabend früh währende Nachmanöver. In Neufahrwasser war bekanntlich eine Central-Nachrichtstation eingerichtet, bei welcher die Nachrichten über die Flottenbewegungen von den Beobachtungsstationen Pillau, Hela, Bräutervort und Mithras telegraphisch einliefen und von wo aus sie an das leitende Commando übermittelte wurden. Eine solche Central-Nachrichtstation wird von einem Marineofficier geleitet, welchen in Kriegszeiten ein Marineofficier der Marine ersetzt. Ein solcher war auch für die jetzigen Manöver zur Verfügung einberufen worden. Der Plan des Schlußmanövers war folgender: „Carola“ und eine Torpedobootdivision wurden als ein feindliches Geschwader gedacht und waren zu diesem Zwecke weit in die See hinausgegangen. Zur Unterzeichnung hatte die feindliche Torpedobootdivision zwei angeführte Schornsteine. Darum nahm unterdessen das übrige Geschwader Kohlen und Kriegsmaschinen Ausrüstung ein, hatte jedoch auf der Höhe von Hela nach Seewards hin mit mehreren Schiffen eine Sicherheitslinie gebildet, die als Vorposten auf Wache lagen. Gegen Abend schloß sich dann die feindliche Flotte heran und es gelang derselben, da die Sicherheitslinie zu weit nach Pillau vorgedrückt war, durchzubrechen und auf die bei den Berproviantierungsarbeiten beschäftigten Schiffe einen Angriff zu unternehmen. Derselbe wurde jedoch gegen 11 Uhr vollständig abgeschlagen. Darauf zog sich das feindliche Geschwader zurück. Bei der zerstreuten Sicherheitslinie gelang es jedoch der „Carola“, nordwärts am Hela nach Mithras zu dampfen, woselbst ein Officier mit 25 Mann landen konnte. Der Zweck dieser Landung wäre im Kriegsfall nicht zu unterschätzen gewesen, da das Landungscommando dann die Signalstation dortselbst überfallen, den Telegraphenapparat vernichten und Geheimmaterial und wichtiges Inventar mitgenommen hätte. Diesmal gelang der Ueberfall insofern nicht ganz, als es der Stationsbesatzung noch gelungen war, sämtliche Munition zu bergen oder zu vernichten. Dem Geschwaderchef konnte vermittelst der vorzüglichen Beobachtungseinrichtungen von dieser gelungenen Landung sofort Nachricht gegeben werden. Gegen Morgen waren dann die Schiffe wieder auf die Höhe zurückgeführt und setzten ihre Ausrichtungen fort. Die Sicherheitslinie blieb aber noch im Dienst, nur wurden einige Schiffe abgelöst, um ebenfalls auszurücken zu können.

Am Sonnabend Nachmittag wurde dann die Ausrüstung abermals unterbrochen, da plötzlich an die ganze Flotte der Befehl zum Ausrücken erging. Es war angenommen, daß ein feindliches Geschwader in Sicht kam. Als bald darauf alles geschäftsmäßig aufgeföhren war, gab der „Blücher“ das Signal zur

Mitfahr und das Gros der Flotte ging vor Zoppot auf Anker, während die Torpedos in den Hafen einliefen und „Carola“ an der Dismole festlegte. In dieser Stellung verblieben die Schiffe auf Sonntags. Dem Sieger zunächst lagerte das Flagggeschiff „Blücher“ und der Kreuzer „Gefion“. An diese schloß sich die vier Panzer der „Brandenburg-Klasse“ und der Kreuzer „König Wilhelm“, während die Seite von den sechs Schiffen der „Siegfried-Klasse“, den Panzern 3. Klasse „Sachsen“ und „Württemberg“ und mehreren Aviso's gebildet wurden. Die Torpedoboot-Flottille waren wieder in den Hafen gebannt und blieben in Neufahrwasser, Weichselmündung und an der kaiserlichen Werft.

Für die Danziger Bucht hielten hiermit die diesjährigen Flottenmanöver beendete sein.

Außerdem wird uns über die Herbstübungen der Flotte von dem an Bord des Flagggeschiffs befindlichen Herrn Berichterstatter geschrieben:

An Bord S. M. S. „Blücher“, 19. Aug. Den Abschluß des gestrigen Tages bildete ein Torpedobootangriff auf die bei Neufahrwasser zu Anker liegende Flotte. Die beiden Geschwader lagen in langen Reihen nebeneinander. Der Sicherheitsdienst wurde durch die beiden vorgehenden Aufklärungsgruppen ausgefüllt. Gegen 10 Uhr wurden von diesen die nächsten Torpedoboots entdeckt, und sofort mit den elektrischen Schweißern beleuchtet. Dadurch erhielt das Geschwader Kenntnis von dem Nahen der Torpedoboots und suchte nun feierlich mit den Schweißern die Wasserfläche ab. Bald erkannte man nun die Torpedoboots, deren einzelne Divisionen in geschlossener Formation auf verschiedene Theile des Geschwaders zufließen und unter Abgabe von Schüssen durchdrangen. Die Torpedoboots wurden durch rote Leuchtkörper und durch Revolverfeuer markiert. Es bot einen eigenartigen Anblick, als die Torpedoboots, beleuchtet von elektrischem Licht, eine lange beleuchtete Schaulinie hinter sich ließen, mit großer Fahrt zwischen den Schiffen des Geschwaders hindurchzogen. Wie die wilde Jagd führten sie daher. Gestern war die Flotte mit allen Schiffen zu Anker gegangen, heller Mond schien lag auf dem fast spiegelglatten Wasser.

An Bord S. M. S. „Blücher“, 19. August. Heute wurden die Übungen des gestrigen Tages fortgesetzt. Es wurden Wendungen und Schwenkungen nach rechts und links um 4, 6, 8 und 16 Grad vorgenommen, sowohl aus der Marschformation wie aus der Gefechtsstellung. Ebenso wie gestern ergaben diese Übungen herrliche Bilder. Heute wurden dadurch neue Momente herbeigeführt, daß einzelne Schiffe als defect angeteilt wurden und aus den Reihen auswichen mußten. Jeder war ein der Schiffe wirklich schadhaft, nämlich der „Donau“. Er hatte mit notdürftig gefüllten Kesseln in die Flotte eintreten müssen. Man hatte gehofft, daß er so die ganzen Übungen würde mitmachen können. Leider stellte sich aber heraus, daß dies nicht anging, und so wurde er heute gegen Abend nach Kiel geschickt, um dort zu liegen. Am späten Nachmittag zog ein Gewitter herauf, und zwar eigentümlicher Weise von SO nach NW, während die Windrichtung nördlich war. Das Gewitter entlud sich mit sehr heftigem Regen, welcher beim Herankommen zuerst die kleineren, dann aber auch die entfernteren größeren Schiffe gänzlich verdeckte. Beim Herankommen des Gewitters wurden die Abstände nachgegeben, besonders darauf geachtet, daß die Reiteren direct in das Wasser hineingingen. Bald klarte es wieder etwas auf. Gegen Abend fing es aber mit erneuter Heftigkeit an zu regnen. Dieser Regen war noch die Ursache eines besonders zeitlosen Unfalls. Um 10 Uhr Abends erfolgte nämlich wieder ein Torpedobootangriff der vorher zu diesem Zweck designierten Torpedoboots. Das Bild, das dieser Angriff bot, war ein weitestens anderes als am gestrigen Tage. Verdeckter Himmel, etwas See und schwerer Regen ließen die Boote erst in größerer Nähe erkennen. Die Beleuchtung wurde durch elektrische Scheinwerfer nur lange nicht so intensiv wie bei den günstigen Verhältnissen des vorangegangenen Tages. In Folge dessen gewöhnte die Boote weniger gute Zielobjekte.

An Bord S. M. S. „Blücher“, 20. August. Während der Nacht vom 19. zum 20. August hatte die Flotte in See manövriert. Am Morgen des heutigen Tages um 6 Uhr trat plötzlich der Befehl zur Mobilmachung der Flotte ein. Das Erste, was naturgemäß von der Mobilmachung zu geschehen mußte, war eine Auffüllung der zusammengekauften Kohlenvorräthe vorzunehmen. Die Flotte zog sich demgemäß auf den nächsten zur Verfügung stehenden Auslaufhafen Neufahrwasser zurück. Der commandirende Admiral, von dem angenommen wurde, daß er in Berlin ist, gab dem Commando in Folge dessen an den ältesten Geschwader-Admiral, Vice Admiral Thomien ab.

Da ferner nicht wurde, daß der Feind mit 3 kanonen Kreuzern, welche durch „Carola“ und 2 Torpedoboots markiert wurden und mit einer Torpedobootsflottille in der Nähe befindlich wäre, kam es zunächst darauf an, die Flotte vor Ueberfälligkeit zu sichern. Es wurde zu diesem Zweck von Vice-Admiral Thomien ein Theil der Schiffe auf Vorposten gestellt, und zwar wurden sowohl Panzerschiffe wie Torpedoboots dazu verwendet.

Nachdem der nach Neufahrwasser zurückgegangene Theil der Flotte gefohrt hatte, sollte er die dranhin auf Vorposten liegenden Schiffe ablösen, damit diese nach Neufahrwasser gegen und dort ebenfalls zum Schutz der Vorposten Kohlen nehmen könnten.

In Neufahrwasser ankerten die großen Panzerschiffe auf Abwehr. Die Dampfer schleppten die Kohlenprähme sofort landwärts, so daß das Kohlen kurze Zeit nach dem Ankernehmen kam.

Die kleinen Schiffe gingen nach Neufahrwasser hinein und nahmen die Kohlen vom Vorrath aus. Mit dem Moment des Mobilmachungsbefehls wurden die Beobachtungsstationen an der Küste in Thätigkeit gesetzt. Die von diesen gemachten Beobachtungen wurden sofort dem Geschwaderchef und dem Ober-Commando in Berlin mitgeteilt.

Wenn Alles richtig funktioniert und ohne äußere Störung durch den Feind verläuft, wird dieser zur Zeit im Dienst befindliche Theil unserer Flotte am 21. August Morgens marsch- und gefechtsbereit sein.

Der Feind — die genannten Schiffe unter Führung des Kap. S. von Mithras — operirt selbstständig. Er hat die Aufgabe, den Standort und die Stärke der deutschen Flotte zu erkundigen und wenn möglich, die Ausrüstung zu sichern. Er ist deshalb in einer schlechten Lage, weil das Feuerschiff, die „Carola“, von so geringer Geschwindigkeit ist. Man kann wohl im Manöver einen Schiff eine bestimmte Stärke und Wirkung zuwenden, ohne dadurch falsche Bilder zu erwecken. Eine bestimmte Geschwindigkeit läßt sich aber nicht berechnen. Feindliche Kreuzer würden mit einer Geschwindigkeit von 20-24 Seemeilen operieren. Sie sind deshalb viel beweglicher und auch viel gefährlicher. Die „Carola“ mit ihren 12 Seemeilen kann nicht in der Weise der feindlichen Schiffe operieren. Das Kriegsbild muß deshalb notwendigerweise leiden.

### Die Abfahrt der Flotte.

Urlaub für die Nacht war gestern nicht angegeben, um Mitternacht mußte alles wieder an Bord sein, da die ganze Flotte heute Morgen und im Laufe des Vormittags wieder zu Übungen auf die hohe See hinausdampfte. Ob die Herbstübungen der Flotte noch einmal auf unsere Höhe zurückgeführt, ist noch unbestimmt, jedenfalls haben die Schiffe schon heute Morgen in aller Frühe ihren letzten Proviant vom Lande erhalten. Die Torpedobootsflottille verbleibt noch bis Donnerstag hier und wird täglich größere Uebungsfahrten auf der Höhe machen. Die Schlußmanöver werden sich jedenfalls um Bornholm abspielen, wohin auch morgen die Panzeranonenbootdivision, die aus den Schiffen „Mithras“, „Matter“, „Scorpion“, „Crocodyl“ besteht, abdampt. Bis dahin verbleiben diese Schiffe an der kaiserlichen Werft.

Ein bedauerlicher Unfall hat sich leider bei den Manövern in der Nacht vom Freitag zum Sonnabend zugetragen, der zwei blühenden Menschen das Leben gekostet hat. Es wird uns darüber folgendes berichtet:

Um 3 Uhr 25 Minuten Morgens ramnte ein Torpedobootsboot das Lichtboot des „Weissenburg“. Das letztere sank nach kurzer Zeit fort und die ganze Besatzung kam ins Wasser. Während die Weissenburg gerettet werden konnte, ertranken 2 Mann von der Besatzung des „Weissenburg“. Lichtboote, die das gesunkene Lichtboot in der Regel nur Panzer 1. Klasse zur Vermittelung zwischen Bord und Land.

Von anderer Seite wird uns gemeldet: Die fünf Insassen des Lichtbootes sprangen, als das Boot sank, über Bord. Sofort stoppte das Divisionsboot, agualisirte den Unfall und machte sich an das Rettungswerk.

Drei der mit den Weissenburgs wurden noch dem nassen Element entzogen. Zwei derselben aber, der Oberbootsarzt S. von Mithras und der Marineofficier S. von Mithras, sind leider ertrunken. Ihre Leiden sind bisher noch nicht aufgeklärt worden. Sofort angeforderte Rettungsarbeiten ergaben, daß die gesunkene Flottille in 70 Fuß Tiefe lag. Der gestrige Gottesdienst, der eigentlich auf dem Panzerhügel erster Klasse „Weissenburg“ abgehalten werden sollte, fand in Folge des Unglücks auf dem „Weissenburg“ statt. In erzwungenen Worten wurde bei der Andacht der verstorbenen Kameraden durch den Marineofficier gedacht. Das Schiff hatte Flottille auf halbwegs geliegt.

### Die Marinefesten in Zoppot.

Bangen Blicks schaute man, so schreibt uns unser dortiger Correspondent, am Sonnabend sowohl wie gestern gen Himmel und suchte Jupiter pluvius zu beschwören, damit er die so sehrnützlich erwarteten Marinefesten nicht so reichlich mit seinem „Gegen“ beschenken möge als am letzten Vabefeste. An beiden Tagen lag es in den Vormittagsstunden recht bedenklich aus. Doch die Wettermächte hatten Einsicht und brachten köstliche Spätsommer-Nachmittage und Abende. Als am Sonnabend Nachmittag die Flotte nach Zoppot zukam und gerade vor dem Steg unter war, da kannte der Jubel und die Begeisterung keine Grenzen und die Badegäste frischten Reminiscenzen aus früheren Jahren auf, da es unterm Admiral Reinhardt, immer so war. Daß außer den Badegästen und den einheimischen Zoppotern dicke Scharen aus Danzig und Umgebung zu diesen Festen herbeigekommen waren, bedarf bei der Begeisterung, mit der die „Landratten“ alles, was mit „Marine“ zusammenhängt, aufnehmen, kaum der Erwähnung. Zwar wurde weidlich besonders an den Tagen über Erhebung des Extracitres geschimpft, allein die kleine Mithrasstimmung war bald gehoben, als man gewahrt wurde, welche großen musikalischen Genüsse den Gästen geboten wurde. Drei Capellen, die Kurcapelle unter Leitung des Herrn Riehn, die Capelle der Kothen-Sufaren unter Leitung des Herrn Musikdiregenten Böge und die Capelle der lieben blauen Jungen, die der Marine-Capellmeister Bollinger persönlich dirigirte, ließen ihre besten Weisen erklingen. Das Publikum lauschte mit Andacht dem musikalischen Zeitkram. Herr Riehn begünstigte sich mit einem der sieben Theile, welche das Programm enthielt, während die anderen beiden Capellen je drei Theile übernommen hatten. Alle drei Capellen, die ihr Bestes gaben, wurden denn auch mit reichem, ja stürmischen Beifall ausgezeichnet. Gegen 6 Uhr hatte die Flotte vor dem Steg ihr Anker geworfen; wunderbar beleuchtet vom Glanze der Abendsonne, bot sie einen stolzen, majestätischen Anblick. Bald entwidelte sich auch um die Schiffe herum lebhaftes, bewegtes Treiben. Zahlreiche Segelboote steuerten auf dieselben zu, um noch Abends einen Besuch zu machen, während die Dampfschiffe durch die Wagen schossen und die Officiere von den Schiffen zum Kurgarten brachten. Die Begeisterung derselben an dem Feste war recht zahlreich, auch mehrere höhere Officiere waren anwesend. Waren schon in den Nachmittagsstunden der Garten, die Colonaden und der Steg „brechend“ voll, so gab es nach Einbruch der Dunkelheit beim besten Willen kein Plätzen mehr. Den Hauptplatzpunkt des Festes bildete aber die Illumination des Gartens, der Colonaden und des Kurgartens, die geradezu feenhaft war. Die Conturen des Kurhauses hoben sich durch die angebrachten elektrischen Glühkörperchen so vortheilhaft ab, daß auch ein Nichteingeweihter die Umrisse des Gebäudes vollständig erkennen konnte. Sehr schön nahm sich der Zoppobogen aus. Den Veranstaltung der vollkommen gelungenen Feste wurde allgemein herrlicher Dank gezollt. Es war weit nach 11 Uhr, als am Sonnabend im Kurgarten die letzten Klänge ertönten. Die Begeisterung am Feste war eine sehr zahlreiche, auch sehr viele Officiere nahmen an demselben Theil. Prinz Heinrich war leider verhindert zu erscheinen. Auch das vierte Vabefest war vom schönsten Wetter begünstigt und außerordentlich stark besucht. Im Kurgarten und auf dem Stege mochte die Menge und hielt bei den Klängen der Capellen und dem warmen Sommerabend bei gutem Trunk und frohem Geplauder aus, bis die Nacht gebieterisch ihr Recht forderte.

## Theater und Musik.

Wilhelmtheater. Die Direction Meyer hat uns am Sonnabend Abend die längst mit Spannung erwartete Novität „Die officielle Frau“, die auch zu den Novitäten des Stadttheaters, freilich in anderer Ueberlegung, gehört, in geschickter Inszenierung gebracht und sich damit den Dank der Zuschauer in reichem Maße erworben. „My officiell wife“, der Roman von Col. Mich. Savage, erregte bei seinem Erscheinen in England und Amerika außerordentliches Interesse, und bald auch bemerkt auf mehrere Uebersetzungen, in dem deutschen Publikum bekannt zu geben. So erschien er denn auch in den deutschen Zeitungen. Bald aber bemerkten sich die Bühnenbearbeiter des padenden interessanten Stoffes, darunter Hans Diden, Serafine Diefenbach u. a. und „die offizielle Frau“ nahm ihren Siegeszug über die deutschen Bühnen, allenfalls mit Enthusiasmus begrüßt. So ist sie denn auch zu uns gekommen und zwar in der Bearbeitung von Serafine Diefenbach und hat wie bemerkt auch hier eine ungetheilte warme Aufnahme gefunden. Der Roman dürfte unien Ferner aus den Zeitungen, Zeit- und Universalbibliotheken so bekannt sein, daß wir seinen Inhalt nur heute flüchtig zu streifen brauchen. Die Heldin des Stückes ist die schöne Hilisilini Selene, deren Mutter einst zu Tode gekniet worden ist. Ihre Mission ist es, die Mutter zu rächen. Als Opfer hat sie sich den Chef der russischen Geheimpolizei Baron Friedrich anzuerschen. Der Roman freilich spricht von der Ermordung des Zaren. Auf der deutsch-russischen Grenzstation weiß sie den amerikanischen Obersten Benose zu überreden, sie auf seinen Fuß nach Rußland zu nehmen, was auch geschieht. Der Fuß lautet auf ihn und seine Frau, die in Paris zurückgeblieben ist. „Die offizielle Frau“ des Obersten tritt Selene nun in der russischen Gesellschaft auf. Bald aber entdeckt Benose, wenn er an seiner Seite hat und weiß im letzten Augenblick das Verrath, das Selene auf den Polizeichef geplant und auf einem Ball zu Ausführung bringen will, zu verhindern, indem er ihr Morphiumpulver in den Scet schüttet und der Rächerin im gegebenen Moment den bereits gespannten Revolver entzieht. Selene soll nun verhaftet werden; doch ist sie klüger als die Geheimpolizei und entgeht mit Salscha, einem Capitän der russischen Garde-Cavallerie mit einem Geheimpaß auf einem dänischen Schiffe. Oberst Benose kann aber seine rechtmäßige Gattin, die ihm aus Paris folgt, im letzten Acte gerührt aus Herz drücken. In theatralischen Effecten läßt das Schauspiel nichts zu wünschen übrig, und ganz vorzüglich hat es der Verfasser verstanden, das Publikum bis zum Schluß, der freilich etwas verflacht, in fortwährender Spannung zu halten. Mit außerordentlicher Bühnendramatik sind der erste, dritte und vierte Act gearbeitet. Der erste führt uns das nach Epithelen, der Grenzstation, und zeigt uns das Leben und Treiben an solchem Orte. In Wirklichkeit freilich mag es dort wohl noch etwas anders zugehen, denn jeder Reisende würde sich bedanken, eine Fahrt in das heilige Rußland zu unternehmen, wenn er jeden Augenblick gewärtig wäre, gekniet oder vier Act im Hotel verbracht zu werden. Der dritte und vierte Act im Hotel und auf dem Ball sind gleichfalls mit großem Raffinement aufgebaut. Auch hier enthalten einige Charakteristiken der Personen ist uns aus Serafine Diefenbach gelieben, dieselben sind eben Romanfiguren geblieben, wie man es auch von einem dramatischen Roman







Vergnügungs-Anzeiger

**Wilhelm-Theater.**

Director und Besitzer: Hugo Meyer.

Heute, Montag: **Benefiz Julius Herizka,**  
Novität! Zum 2. Male Novität!

**Die offizielle Frau.**

Novität! Dienstag, den 24. August 1897: Novität!  
Zum 1. Male.

**Familie Quasselmeier,**

Poße mit Gesang in 5 Acten von E. Prudons.  
Anfang des Garten-Concerts 7 Uhr.  
Cassensöffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.

Nach der Vorstellung bis 12 Uhr Garten-Concert.

**Kurhaus Zoppot.**

Dienstag, den 24. August:

**Concert**

unter Leitung des Herrn Capellmeisters Kiehnaupt.  
Cassensöffnung 5 Uhr. Anfang 8 Uhr.

Entre 25 S.  
Die Bade-Direction.

**Friedrich Wilhelm-Schützenhaus.**

Am Montag, den 23., Dienstag, den 24. und  
Mittwoch, den 25. August:

**Drei grosse Extra-Concerte,**

der italienischen Musikcapelle  
**Banda Rossa di Orsogna**  
(35 Künstler in Uniform).  
Dirigent: Cav. Rocco Troisi.

Anfang 7 Uhr. Entre 50 S.  
Passepartouts- und Abonnementskarten-Inhaber 25 S.

**Carl Bodenburg,**  
Königl. Hofkapellmeister.

NB. Bei absolut ungünstiger Witterung finden die Concerte  
im Saal statt (Stuhlfest). Anfang 7 1/2 Uhr. Entre 1 M.

**Sängerheim.**

Heute: **Schrädieck-Abend.**

**Concert.**

Anfang 6 Uhr. Entre 30 S.

**Circus A. Braun.**

Heute  
**Gastspiel**  
des  
**Original-August**  
Tom Bellin  
aus Circus Renz.

Auf besonderes Verlangen  
Mittwoch, den 25. August  
4 Uhr Nachmittags  
noch eine  
Schüler- u. Kinder-  
Vorstellung.

**Kurhaus Westerplatte.**

Täglich, außer Sonnabend:  
**Militär-Concert**  
**Firchow.**

Entre: Wochentags 15 S.,  
Sonntags 30 S. H. Reissmann.

**Gesellschaftshaus**  
zu Altschottland b. Stadtgebiet.

Heute Montag:  
**Gr. Gesellschafts-Abend,**  
wozu ergebenst einladet  
**Frau M. Malz.**

**Versammlung**

aller bei Innungs-Meistern beschäftigten  
Maurer, Zimmerer und Banarbeiter am  
**Dienstag, den 24. August,**  
Abends 8 Uhr,  
im Arbeiter-Casino Gr. Mühlengasse 9.

**Tages-Ordnung:**

Die Aufstellung von Candidaten zum Innungs-  
schiedsgericht.

Die Commission.

**Werkzeuge**

für:  
**Schmiede, Schlosser, Zimmerleute,  
Tischler, Stellmacher** etc. etc.

**Ambosse, Feilen, Beile u. Aexte,  
Schraubstöcke, Zangen, Schleifsteine,  
Sperrhölzer, Hobelisen, Sandpapier,  
Klappen, Sägen, Schmirgelleinen,  
Blasebälge, Bohrer, losen Schmirgel,  
Schraubenschlüssel, Schmierkannen,  
Riemenschrauben** etc.  
**Stählerne Hämmer** aller Art  
empfehlen billigst

**Rudolph Wischke,**  
Langgasse Nr. 5. (10389)

**Sanatorium v. prakt. Arzt Dr. med. P. Schulz,** Königsb. 1. Pr.,  
Hafen, Bahnstr. 12. Vorzgl. Gellertfolge b. inn. u. äuss. Krankheiten.  
Kurmittel: Wass. in all. Anwendungsform., Diät, Electricität,  
Luft- u. Sonnenbäd., Mass. u. Prs. p. Tag 4 1/2 M. an. Spätsit.  
Sonat. Vm. 7-10 Uhr, i. m. Wohn. Tragh. Kirchenstr. 30, vis-a-vis  
d. Steind. Kirchenpl., Vorm. 11-12 Uhr, Nachm. 5-6 Uhr. (12201)

**Sämmtliche Neuheiten**  
in Stoffen

zur Anfertigung eleganter und moderner  
Herren- u. Knaben-Garderoben nach Maass  
sind der vorgerückten Saison wegen bedeutend im  
Preise herabgesetzt. (16632)

III. Damm 6, I. Etage. III. Damm 6,  
I. Etage. **L. Michaelis,** I. Etage.

Mode-Magazin für Herren- und Knaben-Garderoben.

**Yellow-pine-Fussböden,**  
25-33 mm stark,  
fertig gehobelt

**Riemen- und Stab-Fussböden.**  
Specialität: Verdoppelungs-Fussböden,  
10 und 14 mm stark,  
ohne Entfernung der alten Fussböden und Fußleisten anzubringen,  
fertig verlegt.

**Eichene Fussböden,**  
dauernde Jugendfestigkeit garantiert.

**Wolgaster Actien-Gesellschaft für Holzbearbeitung**  
vormals (18021)

**J. Heinr. Kraeft**  
in Wolgast.  
Vertreter:  
**Franz Jantzen, Danzig, Pfefferstadt 56.**

**Hamburger 4% Hypoth.-Pfandbriefe**  
Serie 81-140.

Die von der Hamburger Hypothekbank offerirte  
Conversion obiger Pfandbriefe in 3 1/2 % unkündbar  
bis 1905 unter Baarvergütung von 1 1/2 % hat  
bis zum 31. August er.  
zu erfolgen und besorgen wir dieselbe kostenfrei.

**Meyer & Gelhorn,**  
Bank- und Wechsel-Geschäft,  
Langenmarkt 40. (18432)

**Schuh- und Stiefel-Lager**

**Jopengasse Nr. 6.**

Empfehle meine selbstgefertigten feinsten Schuh- und  
Stiefel-Waaren in den allerneuesten und elegantesten  
Facons zu folgenden Preisen:

Ausführung wie bestellte Waaren:

Hohle Damenstiefel . . . . . 5,- M.  
Herren-Gamaschen . . . . . 7,- "  
Mädchen-Knopfstiefel . . . . . 4,50 "  
Kinderstiefel . . . . . 2,40 "

Reparatur:

Damenstiefel, besohlt und Absatz, 1,50 M.  
Herrenstiefel, " " 2,50 "  
Kinderstiefel, " " 1,00 "

Für diese oben erwähnten Stiefel, Gamaschen und Schuhe,  
sowie für die Reparaturen, welche mit T. K. gezeichnet sind  
oder werden, übernehme ich auch für den stärksten Reicher eine  
Garantie von 2 Monaten für die Haltbarkeit der Sohlen  
und besohle im Falle des Abganges von der Dauer von  
2 Monaten selbige unentgeltlich. NB. Für alle Sachen, für  
welche keine Garantie verlangt wird, ist der Preis 50 Pfg.  
bis 1 M. niedriger. (18551)

Ich hoffe, daß man schließlich zu der Ueberzeugung bei  
mir gelangen muß, daß man die Waare dort am besten kauft,  
wo der Verkäufer selbst Meister in dem betreffenden Fache ist.

**Th. Karnath, Schuhmachermeister.**

**Kinderwagen**

in bester und einfacher Ausführung.

**August Mombert.** (18305)

**Gasglühlicht Patent Auer.**

Hierdurch gestatten wir uns, unseren geehrten  
Conumenten mitzutheilen, daß der Verkaufs-  
preis unserer Auer-Glühkörper auf  
**Mk. 1,-**  
herabgesetzt ist.

Danzig, den 20. August 1897.

**Bureau für Gasglühlicht**  
**F. Ziehm,**  
Hundegasse No. 126, II.

**Die Convertirung**  
der 4% alten Hamburg. Hypotheken-  
Pfandbriefe

Serie 81-140 (18737)

in 3 1/2 % Pfandbriefe, unkündbar bis 1905 besorgt unter  
Vergütung von 1 1/2 % Procent in Baar kostenfrei.

**Westpreussische Landschaftliche**  
**Darlehenskasse, Danzig.**

**Pianos**

aus renommirtesten Fabriken  
empfehlen unter weitgehendster  
Garantie und coulantesten Be-  
dingungen zu Kauf und Miete

**O. Heinrichsdorff,**  
Poggenpuhl 76.

**Das Specialgeschäft**  
für  
**Geschenke**  
jeglicher Art

von [17594] Langgasse  
**H. Liedtke, Nr. 26,**  
unterhält  
i. seinen bedeutend vergrößerten  
Räumen eine permanente  
**Ausstellung!**  
darunter viele Artikel mit  
Ansicht u. Aufschrift  
von Danzig und Zoppot.

Die mehrfach prämiirten  
**Obst- und**  
**Beeren-Weine**

aus d. Kellerei von G. Lelstikow  
sind in Flaschen und Gebinden  
zu beziehen von (12376)

**A. Uhsadel,**  
Langenmarkt 23, 1 Treppe.

**Getreide-Kümmel**

warm destillirt,  
die 1/2 Liter-Flasche Mk. 0,70  
incl. Flasche  
empfiehlt (1008)

**Julius von Götzen,**  
Dampf-Liqueur-Fabrik.

**Fisch-Butter,**  
täglich frisch, a Pfund 1,10 M.,  
empfiehlt (18645)

**H. Hauschulz,**  
Breitgasse Nr. 30  
und Markthalle, Stand 109.

**Kohlenschlacke**  
für Bauten

bei größeren Pösten in Waggonen,  
bei kleineren Pösten frei Ban-  
stelle habe dauernd abzugeben.

**R. Herrmann,**  
Zimmermeister, Sandgrube 3.

**Senfgurken,**  
Perlzwiebeln, Meerrettig,  
Estragon und (18600)

**Erdbeerpflanzen**  
verkauft. Heiligenbr. Weg 4, Gart.

**8 Tage zur Probe**

senden wir dem Einsender dieser Annonce ein feines Taschenmesser Nr. 341, wie  
Zeichnung mit 2 aus prima Stahl geschmiedeten Klingen und Korkzieher, imit. Schildpat-  
t, unter Garantie, zum Preise von nur Mk. 1,-. Zahlung oder Retoursendung  
innerhalb 8 Tagen, also kein Risiko.

**Gebrüder Rau, Stahlwaarenfabrik,**  
Gräfrath bei Solingen.

Umsonst und portofrei versenden an Jedermann unseren neuesten Pracht-  
katalog mit über 550 Abbildungen von Messer und Gabeln, Taschenmesser, Messer,  
Brod- und Schlachtmesser, Gemüsemesser, Scheren, Wäffen, Haushaltungsgegenstände,  
sowie von sonstigen vielen Neuheiten. Briefmarken nehmen in Zahlung. (18743)

Name und Stand (deutlich): Wohnort und Poststation:

Mehr wie 1 Stück wird nur gegen Nachnahme oder vorherige Cassa versandt.

**Giese & Katterfeldt,**  
Langgasse 74,  
**Special-Haus für Damen- u. Kinder-Confection.**

**Saison-Ausverkauf**  
in Kinder-Confection.

Es kommen zum Verkauf:

für Mädchen: Waschkleider, wollene Kleider, Paletots, Mäntel u. s. w.  
für Knaben: Waschanzüge, wollene Anzüge, Blousen, Pyjamas, Krageumäntel  
u. s. w.

Die Preise sind, um mit unseren noch großen Vorräthen zu räumen, außerordentlich  
billig notirt.

**Tourlinie Westerplatte-Zoppot.**

Der Extra-Abenddampfer um 8 1/2 Uhr von Westerplatte  
und 9 1/2 Uhr Abends von Zoppot fährt von Dienstag, den  
24. August ab nicht mehr. (18751)

„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt- und Seebad-Actien-  
Gesellschaft.

**Nach den Kriegsschiffen**

am Dienstag, den 24. August.

Vormittags Abfahrt Frauenhof 8 Uhr, Westerplatte 8 1/2  
Zoppot 9 1/2. Rückkunft Danzig ca. 1 Uhr.

Nachmittags Abfahrt Frauenhof 2 1/2, Westerplatte 3, Zoppot  
3 1/2. Rückkunft Danzig ca. 7 1/2 Uhr, falls  
die Schiffe außerhalb der Bucht manöuvrieren ca.  
8 1/2 Uhr.

Falls Erlaubniß erteilt wird, erfolgt Besteigung eines  
Kriegsschiffes.

Der Fahrpreis ist auf M. 1,- für Erwachsene und auf  
M. 0,75 für Kinder ermäßigt.

Restaurazion an Bord.

„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt- und Seebad-  
Actien-Gesellschaft. (18759)

In dem nasskalten Klima Deutschlands  
billiger und bekömmlicher als Bier!

**Oswald Nier's Ungegypste!**

Kein k. Gemisch, kein Malz, keine sog. schwere Weine etc., sondern  
seit 1876 laut Fürst v. Bismarck's Worten: „Nationalgetränk.“  
Angenehme, leicht trinkbare und dabei so sehr stärkende

**Naturweine aus Weintrauben**  
v. 10 Pf. pro 1/2 L. an, sow. in m. plomb. Orig.-Flaschen v. 1/2 u. 1/4 L.  
f. Festlichkeit, Vereine, Krankenhäuser bew. hoh. Rabatt!

57 Centralgesch. (41 in Berlin) und über 1000 Filialen in Deutschland!  
Ausf. Preisocourant nebst Broschüre gratis und franco.

Hauptgeschäft und Versandabtheilung **BERLIN N., Lindenstr. 180.**  
No. 17 **OSWALD NIER**

Centralgeschäft nebst Restaurant  
18024) Danzig, Brodbänkengasse 10.

**Sämmtliche Neuheiten in:**

**Arbeits-  
Salon-  
Hänge-  
Küchen-  
Lampen,**

Ampeln, Kronen, Wandarmen  
sowie Wandleuchter und Candelaber  
empfiehlt (18757)

**H. Ed. Axt,**  
Langgasse 57/58.  
Telegr.-Adr.: Axt-Danzig. Telefon: Nr. 352.

**Moselfreunde.**

Diese Woche Mosel vom Originalfass, unverfälscht,  
per Liter 0,60, per Flasche 0,45 Mark, ohne Glas.

**Californische Weinhandlung, Porteehaisengasse 2.**

Mäntel werden zu billigen  
Preisen umgearbeitet. Neufahr-  
wasser, Olivaerstrasse 66, 2 Tr. freien getrocknet. Off. u. Z. 284.

Zahlreiche lobende Anerkennungen.

**3 Tage zur Probe**

senden wir dem Einsender dieser Annonce ein feines Taschenmesser Nr. 341, wie  
Zeichnung mit 2 aus prima Stahl geschmiedeten Klingen und Korkzieher, imit. Schildpat-  
t, unter Garantie, zum Preise von nur Mk. 1,-. Zahlung oder Retoursendung  
innerhalb 8 Tagen, also kein Risiko.

**Gebrüder Rau, Stahlwaarenfabrik,**  
Gräfrath bei Solingen.

Umsonst und portofrei versenden an Jedermann unseren neuesten Pracht-  
katalog mit über 550 Abbildungen von Messer und Gabeln, Taschenmesser, Messer,  
Brod- und Schlachtmesser, Gemüsemesser, Scheren, Wäffen, Haushaltungsgegenstände,  
sowie von sonstigen vielen Neuheiten. Briefmarken nehmen in Zahlung. (18743)

Name und Stand (deutlich): Wohnort und Poststation:

Mehr wie 1 Stück wird nur gegen Nachnahme oder vorherige Cassa versandt.

**Giese & Katterfeldt,**  
Langgasse 74,  
**Special-Haus für Damen- u. Kinder-Confection.**

**Saison-Ausverkauf**  
in Kinder-Confection.

Es kommen zum Verkauf:

für Mädchen: Waschkleider, wollene Kleider, Paletots, Mäntel u. s. w.  
für Knaben: Waschanzüge, wollene Anzüge, Blousen, Pyjamas, Krageumäntel  
u. s. w.

Die Preise sind, um mit unseren noch großen Vorräthen zu räumen, außerordentlich  
billig notirt.



Lornes.

Der gestrige Sonntag brachte uns einen prächtigen Spätsommertag, der mächtig in's Freie zog. „An die See, zu den Kriegsschiffen“ so lautete die Parole bei den Meisten und Dampfer und Dampfboote brachten denn auch schon in den Vormittagsstunden viele viele zur Westerplatte und nach Zoppot. Vor Zoppot war ein Theil der stolzen Armada aufgefahen. Am Strande und auf dem Siegelbooten mischten sich die gewaltigen Panzer, die da so friedlich im Sonnenschein lagen. Wer es haben konnte, war mit den Dampfzügen zu den Kriegsschiffen gefahren und hatte, da Erlaubniß zum Besteigen erteilt war, den Fuß auf eins derselben gesetzt. Wer noch kühner war, hatte sich einem Segelboot anvertraut, das ihn, da der Wind gut war, schnell seinem Ziele nahe brachte. Die an Bord gebliebenen Officiere spielten die liebeswürthigen Führer und geleiteten ihre Gäste bis in die Riese des Schiffes. Am Strand und in dem Gurgarten sowohl auf der Westerplatte als in Zoppot herrschte ein buntes, lebhaftes Treiben. Während auf der Westerplatte die vom Manöver wieder eingetroffene Reichswache Capelle concertirte, war in Gurgarten zu Ehren der Anwesenheit der Kaiserlichen Flotte das vierte Badefest veranstaltet worden, welches wiederum glanzvoll verlief und den Tausenden Gelegenheit bot, die Marinecapelle des ersten Geschwaders neben der Reichswehr zu hören. — Während nun unsere Dampfer den gestrigen schönen Tag benutzten, um an die See oder in den Wald zu wandern, flutete die Kaiserliche Marine, soweit die Verordnungen es gestatteten, unserer Stadt einen Besuch ab und blieben in ihr bei gutem Frunk, Concert oder Tanz, bis es Zeit zur Heimkehr an Bord war. — Da die Flotte wohl nicht mehr in unsere Bucht zurückkehren wird, so wurden noch Einkäufe besorgt unter denen sich manch' Andenken an Dampfer befand. Und nur zu unserer Staates, die wiederum beweist, wie umfangreich der Verkehr auf der Bahn und den Dampfeslinien auch gestern wieder gewesen ist. Es betrug die Streckenbelastung auf der Linie Dampfer-Zoppot 10 118, Langfuhr-Diva 10 525, Diva-Zoppot 11 021, Diva-Zoppot 11 489, Zoppot-Diva 9397, Zoppot-Diva 4597 Personen. Der Fahrartenverkehr stellte sich wie folgt: Dampfer 9702, Langfuhr 1599, Diva 1015, Zoppot 2445, Neuschottland 576, Bröjen 345, Neufahrwasser 1522. Zusammen 17398 Stück. Die Actiengesellschaft „Weichsel“ beförderte nach der Westerplatte 10 000, nach Zoppot 550, nach Gersdorf 1000, nach den Kriegsschiffen 7—800 Personen. 2500 Personen.

**Wilhelmtheater.** Am Dienstag wartet uns die **Familie Duffelmeyer** auf und zwar der Weltausstellung in Chicago! Der Lehmann auf der Feder Stellung in Chicago! Die Arbeit aus ausgezeichneten Porzellan enthält eine solche Fülle effizient, daß dieselbe auch hier einen großen Erfolg hinterrücken dürfte. Die Pöffe ging in Berlin 160 Mal

Die Mitglieder des Lehrgesangsvereins hatten sich am Sonnabend zu gemütlichem Beisammensein beim Glase Bier auf Einladung des Herrn Hauptlehrers Dohler, der auch der Spender des edlen Kaffees war, in Michlers Etablissement zu Dhrna vereinigt. Mit herzlichsten Dankesworten für ihr jährliches Erscheinen begrüßte Herr Vogl die Sangesbrüder. Mancher kräftiges Lied erklang in dem geräumigen Saale, und viele humoristische Solovorträge erfreuten die Teilnehmer des gemütlichen Abends.

\* Die Versammlung der Mitgliedschaft Danzig des Verbandes der Arbeiter Deutschlands, welche zu gestern Nachmittag 4½ Uhr nach dem sozialdemokratischen Vereinslocal Gr. Mühlenstraße 9 einberufen war, konnte wegen mangelnden Besuchs nicht stattfinden.

\* **Banda rossa.** Heute beginnt die aus 35 Künstlern bestehende italienische Musikkapelle Banda rossa ihr nur für einige Abende berechnetes Gastspiel im Stadttheater. Da es bereits zeitig dunkelt, so beginnt das Concert schon um 7 Uhr. Nur bei sehr ungünstigem Wetter finden die Concerter im Saale statt.

\* **Circus Braun.** Die Vorstellungen erfreuen sich von Personen an der Casse umherzu, da an derselben das schöne Wort: „Ausverkauf“ prangte. Herr Director Möller treten zu, auch im Programm große Manigfaltigkeit einzuweisen. Jetzt ist es der Direction gelungen, den von früher her in Danzig noch im guten Andenken stehenden Original-August Kom Velling für 2 Vorstellungen zu engagieren. Wie uns mitgetheilt, finden nur noch wenige Vorstellungen statt, da die Direction anderweitig beschäftigt ist.

Der Ornithologische Verein hatte gestern einen  
Brieftaubenwettbewerb von Posen aus nach hierher ver-  
anstaltet. Die Brieftaubenzüchter des Ornithologischen  
Vereins hatten am Sonnabend Morgen ihre Tauben  
mit der Bahn nach Posen geschickt. Dort wurden sie  
von der königlichen Fortification in Empfang ge-  
nommen und, nachdem sie abgeklempert waren, gestern  
Bisontag um 10 Uhr in Freiheit gesetzt. Die Auf-  
fahrt wurde wegen der ungünstigen Witterung um  
4 Stunden verschoben. Die ersten beiden Tauben  
trafen um 1 Uhr 59 Minuten hier ein, haben also  
die in der Luftlinie 240 Kilometer betragende  
Strecke in 4 Stunden zurückgelegt, was eine Ge-  
schwindigkeit von 1 Kilometer pro Minute ergibt.  
Eine dritte Taube traf um 2 1/2 Uhr hier ein, eine vierte

und flühte um ca. 5 $\frac{1}{2}$  Uhr und eine zweite um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Sämmtliche bis gestern Abend 7 Uhr hier eingetroffenen Tauben gehören Herrn Richard Gieseler an. Laut Telegramm aus Posen war bei leicht bewölktem Himmel die Winrichtung Nord-West, während Warlubien bei ebenfalls bedecktem Himmel Süd-West meldete.

\* Zwei Großfeuer nahmen in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag die Thätigkeit unserer Feuerwehr in Anspruch. Gegen 10<sup>1/2</sup> Uhr wurde der Feuerwehr ein Dachstuhlbrand in dem Hause Sperlings- und Al. Schwabengasse Ecke gemeldet. Die Feuerwehr rückte in mehreren Zügen zur Brandstelle ab. Das Haus, in dem der Dachstuhlbrand ausgekommen, ist vor ca. 3 Jahren völlig massiv erbaut und hat außer einer im 3. Stock belegenen Dachwohnung noch ca. 12 Mittelwohnungen. Außer der Dachwohnung waren im 3. Gesch. nur durch Bretterwände abgetheilte Bodenkammern, in der die Hausbewohner ihre Winterkleidungsstücke, Betten etc. aufbewahren. Hier fand das Feuer nur allzuwillige Nahrung. Erst nach längerer Zeit gelang es der Feuerwehr, nachdem sie mit den beiden Gasförigern, einer Handbrandspritze, einem Hydranten und einer Dampfspritze gearbeitet, denselben Herr zu werden. Der Dachstuhl ist ausgebrannt. Die Bewohner der in der 3. Etage belegenen Erklerwohnung hatten sich noch rechtzeitig retten können. Die Entstehungsurache ist noch nicht ermittelt. Noch während die Feuerwehr hier in angestrengter Thätigkeit war, ertönte zum zweiten Male das Signal: „Großfeuer“. Dieses Mal handelte es sich um einen Brand in dem Etablissement der ostbayerischen Industriewerke der Firma Marx u. Co. in Legau. Schon im Frühjahr d. J. hatte unsere Feuerwehr hier einen großen Brand zu löschen. Ueber den Brand geht uns von der Fabrik folgende Mittheilung zu:

In der Nacht vom Sonnabend zu Sonntag brach auf hiesiger unangelegte Weise in den Fabrik-Staßfabrikations der Schenkischen Industriewerke, Marx u. Co., zu Schellmühl ein Schadenfeuer aus, welches die Dreherei der Armaturenfabrik, die Werkzeugschlosserei und einen Theil des Lagers einschloß. Die vereinten Anstrengungen der Fabrikfeuerwehr sowie der Feuerweh der gemeinlichen Fabrik Vershörd David-john und der käßbüßigen Feuerweh, welche ständterwerth-rath zu Stelle waren, gelang es, das Feuer zu localisiren, jedoch der Verzieß in den Hauptwerkstätten der Firma, in der Keßschmelze und Apparat-Bau-Anstalt nicht be-hindert worden ist.

Der Wächter und mehrere Arbeiter der Fabrik, meldete das Feuer zuerst bemerken, erklären, daß mit einem Male die Flammen schon hoch zum Dache der Armaturenfabrik hinausschlugen. Ueber die Entstehungsursache des Feuers vermögen auch diese Personen keine nähere Auskunft zu geben. Durch energisches Eingreifen der Feuerwehr wurde verhindert, daß der Brand auch noch die Tischlerwerkstatt ergriff. Gegen 6 Uhr kehrte die Feuerwehr unter Zurücklassung einer starken Brandwache zurück.

\* Nachschießübung des II. Bataillons des Fuß-Artillerie-Regiments von Ginderin. Wie bei den alljährlichen Nachschießübungen der Fuß-Artillerie stets eine Nachschießübung stattfindet, so geschieht dies auch in der Regel bei den Seeschießübungen. Von dem in Neufahrwasser garnisonierten II. Bataillon wurde dieselbe am Sonnabend abgehalten und zwar von zwei in der Richtung nach Heubude liegenden Batterien mit 12 cm Kanonen. In der Entfernung von 3500 Metern schleppte ein Dampfer zwei Scheiben, von denen nur von Zeit zu Zeit aufblitzende Kanonenschläge sichtbar waren, nach welchen die Geschütze auf die Scheiben richteten. Um 8 Uhr sollte das Schießen beginnen, jedoch wurde der Anfang bis auf 8 $\frac{1}{2}$  Uhr hinausgeschoben, da es um 8 Uhr noch nicht dunkel genug war. Von der Mövchenhöhe beleuchtete ein elektrischer Scheinwerfer das ferne Schießfeld. Ein Magnesiumfeuer von den Batterien aus gab das Zeichen zum Beginn. Ein ebensolches wurde von dem Schleppdampfer erwidert. Nachdem nun auch die auf einen bestimmten Zeitpunkt gestellten Kanonenschläge die Lage der Scheiben markirten und die Geschütze darauf eingerichtet waren, dröhnten die ersten Schüsse mit langgezogenen Wiederhall auf die See hinaus. Die Ladung bestand aus Schrapnells, die an der Einglassstelle mit weithineitendem Richtesecce zerplatzten. Eine genauere Beobachtung über die Wirkung konnte natürlich nur mit guten Gläsern und von hochtindiger Seite von den Beobachtungsständen gemacht werden. Da sich die Scheiben bewegten, so wurde auch das Ziel fortwährend verändert und markirte sich der jedesmalige Stand der Scheiben durch die in Zwischenräumen aufblitzenden Kanonenschläge. Um 9 Uhr wurde das Schießen eingestellt, welches wiederum durch ein helles Licht von den Schießständen angezeigt wurde.

Der Kaufmännische Verein von 1870 feierte gestern Nachmittag unter sehr reger Theilnahme seiner Mitglieder und Gäste in dem festlich geschmückten Garten des Herrn C. Meyer am Alster Thor sein diesjähriges Sommerfest. Während Nachmittags die Cavalle de 1. Reibungs-Dilettanten die nöthige Unterhaltung sorgte, brannnte Abends Herr Kauffeuerwerfer Kling, in dem durch viele farbigen Campions und bunte Flammkuren illuminierten Garten ein großes Brillant-Feuerwerk ab. Nebenbei Besah fand das große Schlußballet, in dessen Rahmen des Intitulen A. B. 1870 in bergaltigem Stile erstahnen. Nach einer wohlge- lungenen Fackelpolonaie durch den Garten fand das Fest durch einen Ball einen würdigen Abschluß.

\* Hausbibliothek der „Danziger Neueste Nachrichten“. Der schlesische Adel zählt unter seinen Mitgliedern eine ganze Anzahl begabter Schriftstellerinnen, eine der besten ist Valeska Gräfin Bethuyn-Sue auf Deschowitz, unter ihrem Pseudonym Moritz

von Reichenbach längst allgemein bekannt. Die Dame versteht es besonders, ihre Kreise mit besonderer Eile zu schildern und läßt nirgends eine fesselnde Handlung und psychologische Vertiefung vermissen. Das gilt in besonderem Maße von den zwei Novellen „An der Grenze“ und „Morgenschwäch“, die unter dem Titel „Gnädige Frauen“, in dem 6. Band unserer Hausbibliothek zusammengefaßt sind. Spannend ist namentlich die erste Erzählung; der tiefe Schatten eines unlöslich scheinenden Geheimnisses, der über einer vornehmen Familie liegt, wird endlich ebenso überzeugend als befriedigend gelichtet und dabei zugleich eine rührende Liebesgeschichte zu glücklichem Ende geführt. Mehr dem heiteren Genre gehört die zweite Novelle „Morgenschwäch“, an, die eine Art Wahlverwandtschaft vor der Ehe schildert und trotz ihres lebenswichtigen Plaudertoness tieferen Gedanken und feiner Ausarbeitung der Charaktere nicht aus dem Wege geht. Der Maler Faumann hat das Buch durch 25 gelungene Illustrationen geschmückt, die dem Auge nicht minder Reiz verleihen, als das Porträt der Verfasserin und deren facsimilierte Selbstbiographie.

\* **Ueberfallen.** Gestern spät des Abends wurde ein Segan der Matroise *Verzuhn* vom Hamburger Dampfer „*Soenevond*“ von vier unbekannten Personen überfallen und durch Gieße in's Gesicht, sowie Messerschläge in die Brust schwer verletzt. Bei dem Mützege auf fern Schiff, fiel B. außerdem noch von der Planke ins Wasser, aus dem er sich mit Mühe vor dem Ertrinken rettete. S. wurde heute Vormittag nach dem Lazareth gebracht.

\* Messerstecherei. In letzter Nacht wurden in Althof 5 Personen, die dort theils in einem Schuppen, theils im Freien übernachteten, in Haft genommen, weil sie einen mit ihnen Uebernachtenden durch Messerstiche erheblich verletzt haben. Der Verletzte wurde nach dem Stadtspitalkath geistlich.

\* **Unterschlagung.** Die Aufwärterin Johanna W. erhielt von ihrer Herrschaft W. einen Korb mit Wäsche, um diese zum Wangeln zu bringen. Die W. kehrte aber nicht mehr zu ihrer Herrschaft zurück und wurde auf Requisition derselben verhaftet. Heute will sie nicht mehr wissen, was aus der Wäsche geworden ist.

\* Grundbesitz-Veränderungen. A. Durch Verkauf: Rangarten Nr. 17 von dem Kaufmann Heinrich Italiener an die Frau Kaufmann Margarethe Hulda Julianne Gruber geb. Brandt für 50 500 M., Stadteigete niedere Seite Nr. 78 von dem Buchhalter Eduard Werner als Bevollmächtigter der Eigentümerin Ida Louise Gebrohn als der Arbeiter Friedrich Richthofen Geleut für 8400 M., Rangfurt, Blatt 455, 456 und 457 von den Baunnternehmern Stephan Bodmann und Geleut an den Rentier Albert Zier für 10 000 M., Rangfurt, Blatt 577 von dem Rentier Albert Zier für 2 Petersbagg Nr. 1204 von dem Gastwirt Johann Rudolph Döbel an den Königl. Hof- und Kammerkassens für 1550 M., eine Parzelle von Rangfurt Nr. 38 von dem Kaufmann Albert Siefert an die Frau Buchbinder-Beitzer Emma Zaver geb. Waldhauer für 450 M., Rangfurt, Blatt 577 von dem Kaufmann Albert Siefert an die Baunnternehmer Albert Neumann und Julius Groß für 24 300 M., Rangfurt, Blatt 578 von dem Kaufmann Albert Siefert an den Tischlermeister Guitav Baß für 14 580 M., Dörsa Blatt 9 und Blatt 35 an den Eigentümer Friedrich Peters für 60 000 M. B. Durch Erbgang: Gr. Wollnebergstraße Nr. 10 nach dem Tode des Schuhmachermeisters Christoph Wilhelm Hense auf dessen Wittve und deren Kinder übergegangen.

\* Die nachfolgenden Holztransporte haben am 21. August die Einfahrt Schiene passiert: 2 Erzmab: drei Zرافen tief, Kanthölzer und Schwellen, eig. Schwellen, von M. Murawzin aus Winkl durch P. Rießhoff an Wenz nach Bohnhof. 2 Zرافen tief Rundholz von Schmidt aus Elbing durch P. Jochim an Saidan nach Dungs. 2 Zرافen tief, Kanthölzer und Sleeper und eig. Schwellen von Blacow von G. Friedemanns aus Klettenberg über W. Wittenberg nach Dungs. 2 Zرافen tief Schwellen und Sleeper und eig. Schwellen und Rundholz von C. Boas aus Gruppe durch D. Wenzel an das Berliner Holzcontoir nach Bohnhof.

2. **Einlager Schenke**, den 21. August. Stomach:  
 1. „Autor“ von Königsberg mit Gütern an G. Verenz,  
 Bernh. Kurrend von Gretenhufen mit 75 To. Deljaant und  
 20 To. Weizen an H. Sartorius, beide in Danzig.  
 2. „Autor“ von Königsberg, 22. August. 1 Maß mit Rüben, 1 m.  
 1/2 Mehl, 1 Maß mit Platenhof mit 37 To. Deljaant, G.  
 Cornelien von Neumünsterberg mit 30 To. Deljaant an  
 G. Stöbe, Edm. Langman von Neumünsterberg mit 13 To.  
 Deljaant und 11 To. Weizen an A. H. Wilsa, Peter Mierau  
 von Kadehof mit 35 To. Deljaant an G. G. Döring, Sam.  
 Kirich von Reich mit 19 To. Deljaant und 42 To. Weizen  
 an A. H. Wilsa, G. Bernau von Fieberhüte mit 42 To.  
 Deljaant an H. Sartorius, D. Zimmermann von Tegenort  
 mit 30 To. Deljaant an G. Stöbe, Gustav Freier von Kiste-  
 mark mit 20 To. Deljaant an G. G. Döring, Fr. Arndt  
 von Montroy mit 90 To. Roggen an Ernst Chr. Mitz, sämtlich  
 in Danzig. — Stomach: 3 Kähne mit Gütern, 1 mit  
 Düngemitteln, 2 mit Rohhefen, 2 mit Koblén, 1 mit Dofz,  
 8 mit Fischleim, D. „Schwan“ von Danzig mit Gütern an  
 Friedrich-Königsberg, D. „Brahm“ von Danzig mit Gütern  
 an Rud. Wsch-Thorn, D. „Bromberg“ von Danzig mit Gütern  
 an G. Klefflin-Thorn.

\* **Polizei-Bericht** für den 22. und 23. August. Verhaftet: 17 Personen, darunter 2 wegen Diebstahls, 1 wegen Hehlerei, 2 wegen Umherstreifens, 1 wegen Unterdrückung, 1 wegen Körperverletzung, 1 wegen Unflaths, 1 wegen Zurechtbildung, 2 Obdachlose, 1 zum Weitertransport, 6 Gefandene; 1 Broche, 1 Gummihandsch, 2 Schlüssel, 1 silberne Damen-Remontoiruhr, 1 gothor Sonnenbrille, abgehoben aus dem Randbureau der Königl. Pol.-Direct. 1 Reithose, abgehoben vom Schutzmann Herrn Belgard, 4 Polizei-Reiter, 1 Regimentsführer, abgehoben aus dem 3. Pol. Reiterbureau, Gold-Handkettage, 17 Goldketten, abgehoben von der Witwe Schürdich, 2 Damm 16. Verloren: 1 goldene Damen-Remontoiruhr mit Kapsel, 1 silbernes Federpfeifenmännchen, 1 goldene Damen-Remontoiruhr mit kleiner Kette, am 16 August ex. 1 Paket enthaltend: 2 Blüher und 1 Ueberstreichz in Schächfeln, abzugeben im Randbureau der Königl. Polizei-Direction.

\_\_\_\_\_

# Schiffs-Rapport.

**Angekommen:** „Angebot“, **ED., Capt. L. Bell,** von  
 Middlesboro, mit Rohstein. „Dyopolite Worms“, **ED., Capt.**  
 W. Walzer, von Riga, leer.  
**Gezeigt:** „Dorussia“, **ED., Capt. Dujak,** nach Sulea,  
 leer. „Princez Alexandra“, **ED., Capt. Waston,** nach  
 St. Petersburg, mit Glittern. „Gedon“, **ED., Capt.**  
 Niemann, nach Horsens, mit Solz. „Kreuzmann“, **ED., Capt.**  
 Zander, mit Seifein in Glittern. „Sirius“, **ED., Capt. Wifser,**  
 nach Amsterdam mit Glittern.

Angekommen: „D. Siedler“, SD., Capt. G. Peters, von St. Davids mit Kohlen. „Gulfsford“, SD., Capt. G. Hughes, von Siebel, mit Kohlen. „Minnie“, Capt. J. Collie, nach Macbush mit Seringen. „Hjemmet“, Capt. G. Jørgensen, nach Kopenhagen mit Mais. „Blonde“, SD., Capt. V. Bremer, von London mit Gläsern. „Paul Gerhard“, Capt. G. Reitzke, von Grönby mit Kohlen. „Familienz Minde“, Capt. E. Jensen, vor Kopenhagen mit Mais.

Gefegelt: „Dotte“, ED., Capt. Bialke, nach Antwerpen mit Gütern. „Alpha“, ED., Capt. Broch, nach Kopenhagen, leer. „Gerhard“, Capt. Linden, nach Memel mit Ballast. „Mieking“, ED., Capt. Papst, nach Boston mit Holz. „Bravo“, ED., Capt. Robson, nach Hull mit Gütern und Holz. „Edina“, ED., Capt. Whitehead, nach Leith mit Gütern. *Neuzugknochen*, Nr. 22. *Wander*.

Angekommen: „Bernhard“, SD, Capt. J. Arp, von  
Hamburg mit Gütern. „Jenny“, SD, Capt. D. Köster,  
von Werthil mit Kohlen.  
Ankommend: 2 Segler.

## Thorner Weichsel-Schiffs-Rapport.

Thorn, 22. August. Wasserstand: 0.84 Meter über Null.  
Wind: Südwesten. Wetter: Theilweise bewölkt. Barometer-  
stand: Veränderlich. Schiffsverkehr

A. G r o m a b :

N a m e des Schiffers oder Capitäns	Inbr- zeit	L a d u n g	V o n	N a c h
M. Schmidt	Rahn	Ziegel	Thorn	Danzig
H. Schmidt	do.	do.	do.	do.
L. Schmidt	do.	do.	do.	do.
Capt. Friedrich	D. Anna	Stückgüter	do.	do.
B. S t r o m a n n:				
Capt. Schulz	D. Meta	Stückgüter	Königsbg.	Thorn

## Gandel und Industrie.

Preisermittelungen der Centralstelle  
der Preussischen Landwirtschafts-Kammern.  
21. August 1897.

a) für inländisches Getreide ist in Mk. per To. gezahlt worden.

	Weizen	Roizen	Gerste	Faer
Udarmark	172	130	175	—
Mittelmark, Preignitz	173	131	—	—
Neumark	160—175	120—144	—	—
Saankis	—	120—133	—	—
Wangenburg	152 $\frac{1}{2}$ —80	125—138	153—203	135—145
Altmark	155—170	120—130	—	122—150
Merseburg, Bisth.	166 $\frac{1}{2}$ —80	120—138	165	140
do. westlich der Mulde	180—175	135—140	160—190	—
Gertrud	152—175	135—141	155—205	140—145
Stolz	—	130	—	—
Neuchettin	—	—	—	124
Kolberg	165—170	125	—	120—130
Stangard	—	118—125	—	—
Sev. Stettin	172—173	123—125	128—130	128—130
Stralsund	153—163	120—123	—	—
Danzig	162—135	126—128	—	125—130
Brumvagliau	183	127	153	155
Skrotochin	187	134	135	150
Poljatonow	195	135	130	127
Pissa	172	132	130	136—140
Gnesen	187	133	130	140

Nach Priv.-Ermittlung	755 g.p.l.	712 g.p.l.	573 g.p.l.	450 g.p.l.
Berlin	186 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	141 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	150
Stettin (Stadt)	175—138	128—180	125—184	126—133
Polen, alte Ernte	188—195	129—136	130—140	140—147
Breslau	192	139	—	—
Bromberg	168—181	128—138	135—142	110—150

b) Weltmarkt auf Grund heutiger eigener Depeschen.  
in Mk. per Tonne incl. Fracht, Zoll und Spesen

Zon	Rad		am21.8	am20.8
Penn-York	Berlin	Belgen	101 $\frac{1}{2}$ Gsh.	210, —
Chicago	Berlin	Belgen	93 $\frac{1}{2}$ Gsh.	308, —
Guerpool	Berlin	Belgen	7 16. 2 $\frac{1}{2}$ d.	207, —
Dierffel	Berlin	Belgen	108 Kop.	200,25
Odeffa	Berlin	Woggen	70 Kop.	149,25
Niga	Berlin	Belgen	111 Kop.	190, —
Niga	Berlin	Woggen	72 Kop.	150, —
Pelt		Belgen	12,35 d. fl.	209,75
Amsterdamm	Woln	Belgen	213 fl. fl.	192,50
Amsterdamm	Woln	Woggen	131 fl. fl.	139,50

**Danziger Mehlkreise.** Weizenmehl pro 50 Kilogr.  
 Saliernmehl 18,00 Mk., Extra superfine Nr. 000 16,00 Mk.,  
 Superfine Nr. 00 14,00 Mk., Feine Nr. 1 11,70 Mk., Feine  
 Nr. 2 9,70 Mk., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,00 Mk.,  
 Roggenmehl pro 50 Kilo: Extra superfine Nr. 00 12,90,  
 Superfine Nr. 0 11,60 Mk., Mähgung Nr. 0 und 1  
 10,60 Mk., Feine Nr. 1 9,40 Mk., Feine Nr. 2 8,20 Mk., Schwet-  
 zelmehl 8,20 Mk., Mehlabfall oder Schwarzmehl 5,20 Mk.,  
 Kleien pro 50 Kilo. Weizenkleie 4,20, Roggenkleie 4,40,  
 Gerstenfrot 6,50 Mk., Graupen pro 50 Kilo. Perl-  
 graupe 14,50, feine mittel 13,50, mittel 11,50, ordinäre  
 10,00 Mk., Grützen pro 50 Kilo. Weizengrüze 16,50,  
 Gerstengrüze Nr. 1 12,00, Nr. 2 11,50, Nr. 3 10,30, Safer-  
 grüze 14,50 Mk.

Berlin, 21. Aug. Die „Voss. Ztg.“ schreibt: Der heutige Getreideverkehr fand vollständig unter dem Einbruch, den die amerikanischen Depeschen übten. An den Terminbörsen der Vereinigten Staaten waren die Preise bis zu 6 Mk. und nachherlich noch weitere 2 Mk. gestiegen, so daß im ganzen eine Besserung von ca. 12 Mk. pro Tonne von dort gemeldet.

Berliner Börse vom 21. August 1897.

[illegible]















# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**